

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang (Abb. A)	6
Teilebezeichnung (Abb. B)	6
Allgemeines	6
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	6
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	7
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Sicherheitshinweise für die Absaugung	8
Sicherheitshinweise für die Staubabsaugung	9
Sicherheitshinweise für die Ausblasfunktion	9
Zusätzliche Sicherheitshinweise	9
Vor Verwendung	9
Multifunktionssauger und Lieferumfang prüfen	9
Vorderräder montieren	10
Staubsack einsetzen / entfernen	10
3-Filter System	11
Filter einsetzen / entfernen	12
Schlauch montieren	12
Zubehör montieren	14
Bürsten / Düsen montieren	14
Verwendung	15
Netzanschluss	15
Ein- und Ausschalten	15
Drehzahlreglung	15
Saugen	16
Automatische Staubabsaugung	18
Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	19
Wartung	19
Reinigung	19
Lagerung	20
Transport	20
Fehlerbehebung	21
Technische Daten	21
Recycling	22
Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen	22
Produkt entsorgen	22
Garantie	22
Konformitätserklärung	23

Lieferumfang (Abb. A)

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| A. Nass-/ Trockensauger | G. Fugendüse |
| B. Schlauch mit Handgriff | H. 2x Staubsack |
| C. Teleskopsaugrohr | I. Staubabsaugungsadapter |
| D. Bodendüse | J. HEPA Filter (vormontiert) |
| E. 2x Vorderräder | K. Schaumfilter |
| F. Bürstendüse | |

Teilebezeichnung (Abb. B)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Klappbarer Bügelgriff | 11. Wassertank |
| 2. Saugschlauch | 12. Bodendüse |
| 3. Saugstutzen | 13. Abdeckung Schlauchanschluss |
| 4. Tragegriff | 14. Teleskopsaugrohr |
| 5. Drehzahlregelung | 15. Ein-/ Ausschalter |
| 6. Rohr- und Zubehörhalterung | 16. Blasstutzen |
| 7. Steckdose | 17. Entriegelungsknopf für Teleskopsaugrohr |
| 8. Schnellkupplung | 18. Klopffunktion Knopf |
| 9. Hinterräder | 19. Handgriff |
| 10. Vorderräder | |

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem 3 in 1 Multifunktionssauger 1600 W (im Folgendem nur "Multifunktionssauger" oder "Produkt" genannt). Sie enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Verwendung und Pflege. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie der Multifunktionssauger verwenden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise und Warnungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Beschädigungen des Multifunktionssaugers führen. Wenn Sie der Multifunktionssauger an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

Diese Betriebsanleitung ist in digitaler Form auch bei der Servicestelle des Hersteller erhältlich.
Revision: ID 001 - 2023-02 - REV001

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zur Verwendung hin.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Einphasen-Wechselstrom

Die Modellbezeichnung ist eine Kombination aus Buchstaben und Ziffern:

JN-501PT = **3 in 1 Multifunktionssauger 1600 W**

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatanwender im Hobby und Do-it-yourself-Bereich für folgende Zwecke bestimmt:

- Staubsaugen
- Nass-Saugen
- Staubabsaugung für elektrische Geräte
- Blasen

Alle weiteren Anwendungen sind ausdrücklich ausgeschlossen und gelten als nicht bestimmungsgemäße Verwendung. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Verletzungen, Verluste oder Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung entstanden sind. Mögliche Beispiele für nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung sind:

- Verwendung des Produkts für andere Zwecke, als für die es bestimmt ist.
- Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnung sowie der Montage-, Betriebs-, Wartungs-, und Pflegeanweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.
- Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die nicht für dieses Produkt bestimmt sind.
- Reparatur des Produkts durch einen anderen als den Hersteller oder eine Fachkraft.

- Gewerbliche, handwerkliche oder industrielle Nutzung des Produkts.
- Bedienung oder Wartung durch Personen, die mit dem Umgang des Produkts nicht vertraut sind und/oder damit verbundene Gefahren nicht verstehen.

Verwenden Sie Zubehör entsprechend diesen Anweisungen. Fehler bei der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen können zu schweren Verletzungen und zum Verlust der Garantie führen. Halten Sie die geltenden lokalen oder nationalen Bestimmungen zu Verwendung dieses Produkts ein. Nehmen Sie niemals Veränderungen an dem Produkt vor. Jede Änderung an dem Produkt kann gefährlich sein und ist verboten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- a) **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.**
- b) **Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.**
- c) **Das Gerät darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden. Lassen Sie der Multifunktionssauger nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.**
- d) **Ziehen Sie den Netzstecker vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten.**
- e) **Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose, die mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) verbunden ist, an. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.**

Sicherheitshinweise für die Absaugung

- a) **Sicherheitshinweise für die Absaugung**
- b) **Explosive Dämpfe oder Gemische können durch die Verwirbelung im Saugluft von bestimmte Stoffe bilden.**
 - **Niemals folgende Stoffe aufsaugen:**
 - **Stäube (Reaktive Stäube), brennbare oder explosive Flüssigkeiten und Gase.**
 - **In Verbindung mit sauren Reinigungsmitteln und stark alkalischen, Reaktive Stäube z.B. Aluminium, Zink, Magnesium usw.**
 - **Starke Säuren und Laugen, wenn unverdünnt.**
 - **Organische Lösungsmittel z.B. Aceton, Methanol, Ethanol, Benzin usw.**

Im Zweifelsfalle ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Sicherheitshinweise für die Staubabsaugung

Stäube von Materialien mit bleihaltigem Anstrich, einigen Holzarten, Mineralien und Metall können gesundheitsschädlich sein. Berühren oder Einatmen der Stäube kann allergische Reaktionen und/oder Atemwegserkrankungen des Benutzers oder in der Nähe befindlicher Personen hervorrufen. Bestimmte Stäube wie Eichen- oder Buchenstaub gelten als krebserregend, besonders in Verbindung mit Zusatzstoffen zur Holzbehandlung (Chromat, Holzschutzmittel).

Sicherheitshinweise für die Ausblasfunktion

Ausblasfunktion nur im freien Verwenden.

Die Ausblasfunktion nur mit einem sauberen Schlauch verwenden.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

- a) Elektrische Zuleitungen sind so zu verlegen, dass sie nicht ins Fördermedium geraten können.
- b) Der Multifunktionssauger darf nicht im Regen oder nassen Umgebungen betrieben werden.
- c) Lassen Sie den Multifunktionssauger nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie bei längerer Abwesenheit den Netzstecker.
- d) Berühren Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen.

Vor Verwendung

WARNUNG!

Benutzen Sie das Produkt nicht in explosionsfähiger Atmosphäre. Benutzen Sie das Produkt nur in Umgebungstemperaturen zwischen 10 - 40° C.

Trennen Sie das Produkt unbedingt von der Stromquelle, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör montieren oder wechseln und Wartungsarbeiten ausführen.

Multifunktionssauger und Lieferumfang prüfen

WARNUNG!

Erstickungsgefahr! Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Folien. Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

- Nehmen Sie den Multifunktionssauger **A** und das Zubehör aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel Lieferumfang / Teilebezeichnung).
- Kontrollieren Sie, ob der Multifunktionssauger oder das Zubehör Schäden aufweisen.
- Bei Schäden oder fehlenden Teilen benutzen Sie den Multifunktionssauger nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Servicestelle an den Hersteller.

Vorderräder montieren

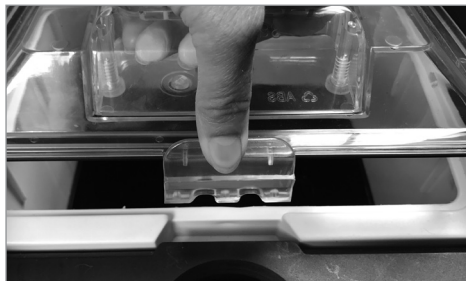
- Öffnen Sie die Schnellkupplung **8** auf beiden Seiten des Multifunktionssaugers **A** und entfernen Sie den Maschinenkopf.
- Stellen Sie den Wassertank **11** kopfstehend auf.
- Schieben Sie die Vorderräder **10** in die beiden Öffnungen.



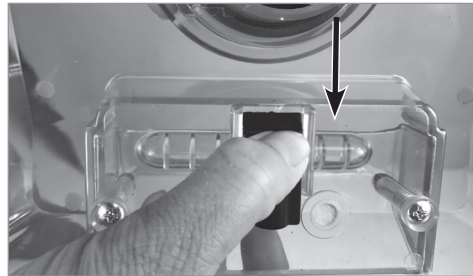
Staubsack einsetzen / entfernen

Dieser Staubsack ist wiederverwendbar. (Siehe Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport)

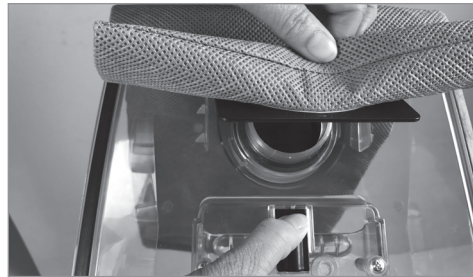
- Drücken Sie die Klemme zurück und ziehen Sie den Griff hoch.



- Ziehen Sie den Schieber zurück.



- Setzen Sie den Staubsack **H** an den Anschluss.



- Lassen Sie den Schieber los.



3-Filter System

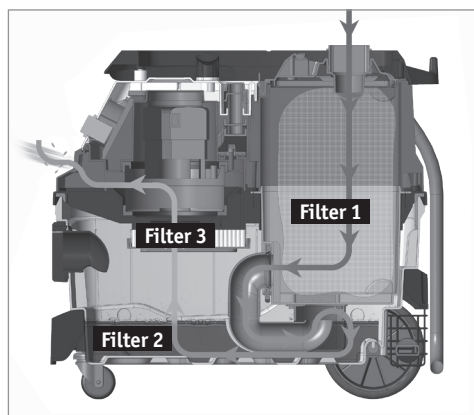
Filter 1 – Grobstaub wird durch den Staubsack aufgefangen.

Filter 2 – Der Staub wird im Wasser gebunden.



Befühlen Sie das Wassertank bis zum Strich.

Filter 3 – Der HEPA-Filter entfernt den letzten Feinstaub.



Filter einsetzen / entfernen

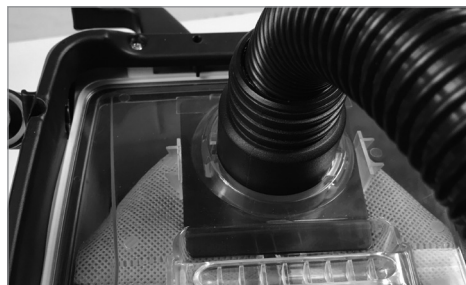
- Lösen Sie die Schnelkupplung auf beiden Seiten der Multifunktionssauger.
- Auf der Unterseite des Maschinenkopfs den gewählten Filter in den Halter hineinschieben bis er einrastet.
 - Schaumfilter **K** : für Nasssaugen geeignet
 - HEPA-Filter **J** : für Trockensaugen geeignet



Schlauch montieren

Trockensaugen

- HEPA-Filter einsetzen.
- Der Anschluss zum Trockensaugen befindet sich oben auf dem Maschinenkopf.
- Stecken Sie den Schlauch **2** auf den Saugstutzen **3** und drehen diesen im Uhrzeigersinn.
- Stecken Sie die Schlauchanschluss Abdeckung in den Nass-Saugen Anschluss.



Nass-Saugen

- Schaumfilter einsetzen.
- Der Anschluss zum Nass-saugen befindet sich am Wassertank.
- Stecken Sie den Schlauch in den Wassertank und drehen diesen im Uhrzeigersinn.
- Stecken Sie die Schlauchanschluss Abdeckung in den Trocken-Saugen Anschluss.



Luftblasen

- Sichern Sie, dass der Wassertank leer und sauber ist.
- Der Anschluss zum Luft blasen 16 befindet sich am Maschinenkopf.
- Stecken Sie den Schlauch in den Blasstutzen und drehen diesen im Uhrzeigersinn.



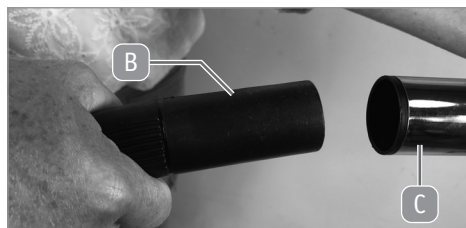
Absaugeinrichtung für ein Elektro-Gerät

- Verbinden Sie den Staubabsaugungsadapter I mit den Elektro-Gerät und mit dem Schlauch B.
- Stecken Sie den Schlauch an den Saugstutzen 3.
- Stecken Sie den Stecker des Produktes in die Steckdose 7.

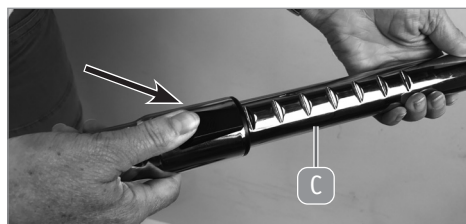


Zubehör montieren

- Nach Anschluss des Schlauches stecken Sie den Handgriff **19** in das Teleskopsaugrohr **C**.



- Drücken Sie den Entriegelungsknopf **17** am Teleskopsaugrohr um das Teleskopsaugrohr zu verlängern.



Bürsten / Düsen montieren

- Wählen Sie die richtige Bürste **D**, **F** oder Düse **G** für die jeweilige Aufgabe.
- Stecken Sie das Teleskopsaugrohr in die gewünschte Bürste oder Düse.



- Bodendüse – zum Saugen von Teppiche (Einstellung A) und Hartflächen (Einstellung B)
- Fugendüse – für schwer zugängliche Bereiche z.B. Kanten, Heizkörper.
- Bürstendüse – zum Entstauben hochempfindlicher Möbelstücke oder kratzempfindlicher Gegenstände.
- Bodendüse – zum Aufsaugen von Nässe. Kann auch als Bodendüse verwendet werden.



Verwendung

Netzanschluss

- Den Multifunktionssauger nur über eine Steckdose mit ordnungsgemäß angeschlossener Erdung anschließen.
- Der Multifunktionssauger ist für den Betrieb mit Einphasen-Wechselstrom 230 V~ / 50 Hz gebaut und ist schutzisoliert.
- Prüfen Sie, ob die vorhandene Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmt.
- Das Auswechseln der Anschlussleitung oder des Steckers darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass sich kein Wasser in der Nähe von elektrischen Teilen des Multifunktionssaugers befindet.

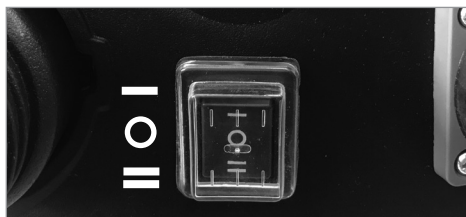
Ein- und Ausschalten

Einschalten:

- Kippen Sie den Ein-/Ausschalter **15** in Position **■** um den Multifunktionssauger einzuschalten.

Ausschalten:

- Kippen Sie den Ein-/Ausschalter in Position **○**, um den Multifunktionssauger auszuschalten.



Einschalten mit angeschlossenen Elektro Gerät:

- Kippen Sie den Ein-/Ausschalter in Position **■** um den Multifunktionssauger und das angeschlossene Elektro-Gerät einzuschalten.

Drehzahlreglung

Die Saugkraft kann durch die Drehzahlreglung **5** eingestellt werden.

- Drehen Sie die Drehzahlreglung im Uhrzeigersinn um die Drehzahl und Saugkraft zu erhöhen.
- Drehen Sie die Drehzahlreglung gegen den Uhrzeigersinn um die Drehzahl und Saugkraft zu mindern.



Saugen

⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker vor jeglicher Einstellung, Instandhaltung oder Instandsetzung.

Trocken-Saugen

- Vergewissern Sie sich, dass der Multifunktionssauger nicht eingesteckt ist.
- Staubsack montieren. (siehe Kapitel „Staubsack Montage und Demontage“)
- Füllen Sie den Wassertank bis zum Strich (Siehe Kapitel: "3-Filter System")



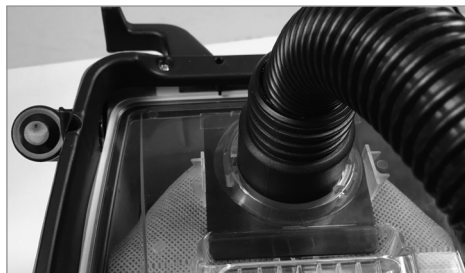
- Schlauchanschluss-Abdeckung am Wassertank **11** befestigen.



- Schnell-Kupplung **8** auf beiden Seiten des Multifunktionssaugers lösen und der Maschinenkopf abmontieren.
- HEPA Filter **J** vormontiert.



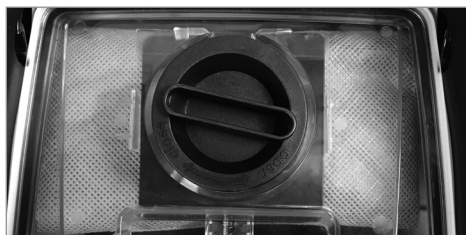
- Befestigen Sie den Maschinenkopf wieder auf dem Wassertank **11**.
- Montieren Sie den Schlauch **B** am Maschinenkopf.
- Wählen Sie die benötigte Bürste **D**, **F** oder Düse **G**.



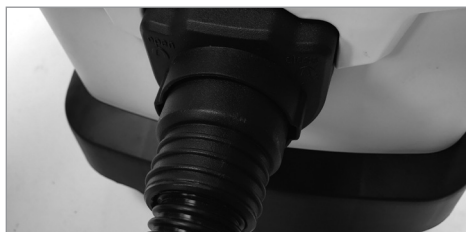
Wenn die Saugleistung nachlässt verwenden Sie die "Klopffunktion" (siehe Kapitel "Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport")

Nass-Saugen

- Vergewissern Sie sich, dass der Multifunktionssauger nicht eingesteckt ist.
- Staubsack **H** demontieren. (siehe Kapitel „Staubsack Montage und Demontage“)
- Schlauchanschluss Abdeckung **13** am Maschinenkopf befestigen.



- Schlauch **B** am Wassertank **11** montieren.



- Schnellkupplung **8** auf beiden Seiten des Multifunktionssaugers lösen und den Maschinenkopf abmontieren.



- Schaumfilter **K** montieren.
- Maschinenkopf wieder montieren.



Automatische Staubabsaugung

⚠️ WARNUNG!

Lesen und beachten Sie das Sicherheitskapitel „Sicherheitshinweise für die Staubabsaugung“ am Anfang dieser Bedienungsanleitung.

Für eine optimale Absaugung des Staubes von der Schleiffläche können Sie den Multifunktionssauger an einem Elektro-Gerät anschließen. Der Multifunktionssauger muss für die Absaugung des zu bearbeitenden Werkstoffs geeignet sein.

- Stecken Sie den Staubabsaugungsadapter **I** in den Absaugstutzen des Elektro-Gerätes und schließen Sie den Saugschlauch daran an.
- Stecken Sie das Elektro-Gerät in die Steckdose **7** des Multifunktionssaugers.
- Schalten Sie den Ein-/Ausschalter auf Position **II** (siehe Kapitel „Ein-/Ausschalten“)
- Wenn Sie Ihr Elektro-Gerät einschalten wird sich der Multifunktionssauger nach ca. 1 Sekunde automatisch einschalten.



- Wenn Sie die Arbeit beendet haben schalten Sie das Elektro-Gerät aus. Der Multifunktionssauger wird sich automatisch nach 10 Sekunden ausschalten.



Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker vor jeglicher Einstellung, Instandhaltung oder Instandsetzung.

Wartung

Verwenden Sie nur Ersatzteile / Zubehör vom Hersteller bzw. von ermächtigten Fachwerkstätten. Reparaturen dürfen nur von Sachkundigen oder einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Sachkundige sind Personen mit entsprechender Fachausbildung und Erfahrung, die Anforderungen an die Konstruktion und Gestaltung des Artikels kennen und sich auf die Sicherheitsbestimmungen verstehen.

Bevor Sie den Staubsack entleeren, sollten Sie ihn über einen Müllkorb platzieren. Schieben Sie die Klemme auf der Unterseite weg. Der Inhalt wird herausfallen.

Reinigung

⚠️ VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.

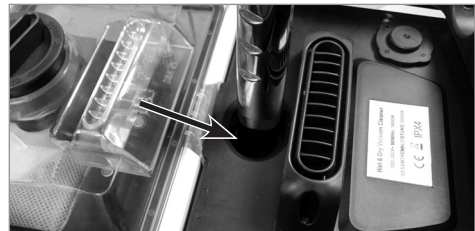
- Reinigen Sie den Multifunktionssauger mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungs- oder Lösungsmittel. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Multifunktionssaugern gelangt.

Filter reinigen

- Nehmen Sie den Filter aus dem Maschinenkopf und reinigen diesen mit Wasser. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen. Den Filter niemals reiben oder bürsten.

Filter reinigen

- Schaumfilter **K** montieren.
- Maschinenkopf wieder montieren.



Verbindungsrohr reinigen

- Nehmen Sie das Verbindungsrohr aus dem Maschinenkopf und reinigen dieses mit Wasser. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen.

Lagerung

- Reinigen Sie den Multifunktionssauger vor der Lagerung (siehe Kapitel "Reinigung").
- Lagern Sie nie den Multifunktionssauger mit Restwasser im Wassertank.
- Bei Nichtgebrauch lagern Sie den Multifunktionssauger an einem sicheren, kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Transport

- Transportieren Sie den Multifunktionssauger vor Stößen und Vibrationen geschützt in der Originalverpackung.
- Tragen Sie den Multifunktionssauger stets am dafür vorgesehenen Handgriff.
- Transportieren Sie nie den Multifunktionssauger mit Restwasser im Wassertank.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Behebung
Motor läuft nicht	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker eingesteckt ist.	Stecken Sie die Netzstecker wieder in die Steckdose ein.
	Überprüfen Sie, ob die Steckdose Strom hat.	Rufen Sie ein Elektriker.
	Überprüfen Sie, ob den Staubsauger Ein/- Ausschalter eingeschaltet ist.	Ein/- Ausschalter einschalten.
Absaugen ist vermindert	Bürste ist blockiert.	Schalten Sie den Staubsauger aus um Blockierungen zu beheben.
	Staubbeutel ist voll mit Staub.	Staubbeutel ausbauen und entleeren.
	Filter ist voll mit Staub.	Filter ausbauen und entleeren.

Technische Daten

Modell	JN-501PT
Netzspannung	220 – 240 V ~ / 50/60 Hz
Nennleistung	1600 W
Ausgangsleistung Steckdose	max. 2000 W
Nennleistung mit Steckdose	3600 W
Wassertank Kapazität	30 Liter
Vakuum	18 KPa
IP	IPX4
Gewicht ohne Zubehör:	Tocken - Ca. 12.5 kg Nass – Ca. 42.5 kg
Schutzklasse	I

Recycling

Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse in Übereinstimmung mit dem Materialtyp sowie den örtlichen, in Ihrem Gebiet geltenden Vorschriften.

Produkt entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es zu speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen bringen müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenlos. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Das Folgende gilt für den deutschen Markt:

Beim Kauf eines neuen Gerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät bei Ihrem Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind auch ohne den Kauf eines Neugerätes zur kostenlosen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn das Altgerät in keiner Dimension größer als 25 cm ist. Der Importeur bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Geschäften und Märkten an. Bitte wenden Sie sich auch an Ihren Händler, um Informationen über lokale Rücknahmemöglichkeiten zu erhalten.

Wenn Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen.

Wenn dies möglich ist, ohne das Altgerät zu zerstören, entfernen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben, und führen Sie sie einer getrennten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus geben Sie bei der Entsorgung an, dass das Gerät einen Akku enthält. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, wenn Sie andere Möglichkeiten zur Entsorgung von Altgeräten suchen.

Garantie

Garantie der Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese



Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der 3-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.



Table of contents

Scope of delivery (Fig.A)	25
Part designation (Fig.B)	25
General	25
Reading and storing the user manual	25
Symbols used in this manual	26
Safety	26
Intended use	26
General safety instructions	27
Safety instructions for vacuuming	27
Safety instructions for vacuuming dust	28
Safety instructions for blower function	28
Additional safety instructions	28
Before Use	28
Check the multifunctional vacuum cleaner and scope of delivery	28
Mounting the front wheels	29
Inserting / removing the dust bag	29
3-filter system	30
Inserting / removing the filter	31
Mounting the hose	31
Mounting the accessories	33
Mounting the brushes / nozzles	33
Use	34
Mains connection	34
Switching on and off	34
Speed control	34
Vacuuming	35
Automatic dust extraction	37
Maintenance, cleaning, storage and transport	38
Maintenance	38
Cleaning	38
Storage	39
Transport	39
Troubleshooting	39
Technical data	39
Recycling	40
Dispose of packaging, paper and printed matter	40
Disposal of the product	40
Warranty	40
Declaration of conformity	41

Scope of delivery (Fig.A)

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| A. Wet / dry vacuum cleaner | G. Crevice tool |
| B. Hose with handle | H. 2 dust bags |
| C. Telescopic suction pipe | I. Dust suction adapter |
| D. Floor brush | J. HEPA filter (pre-assembled) |
| E. 2 front wheels | K. Foam filter |
| F. Brush tool | |



Part designation (Fig.B)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Foldable handle | 11. Water tank |
| 2. Suction hose | 12. Floor brush |
| 3. Suction piece | 13. Hose connection cover |
| 4. Carrying handle | 14. Telescopic suction pipe |
| 5. Speed control | 15. On / Off switch |
| 6. Pipe and accessory holder | 16. Blow nozzle |
| 7. Socket | 17. Unlock knob for telescopic suction pipe |
| 8. Quick release coupling | 18. Tap function knob |
| 9. Rear wheels | 19. Handle |
| 10. Front wheels | |

General

Reading and storing the user manual

This manual is part of this 3-in1 multifunctional vacuum cleaner 1600 W (hereinafter referred to as "multifunctional vacuum cleaner" or "product" only). It contains important information on safety, usage and maintenance. Please read the manual carefully before using the multifunctional vacuum cleaner. Pay particular attention to the safety instructions and warnings. Failure to follow the instructions given in this manual may result in serious injury or damage to the multifunctional vacuum cleaner. If the multifunctional vacuum cleaner is passed on to others, please give this user manual along with it. Keep this manual in a safe place for future reference.

The digital form of this operating manual is also available from the service department of the manufacturer.

Revision: ID 001 - 2023-02 - REV001



Symbols used in this manual

The following symbols and key words will be used in this manual, on the product or the packaging.



Indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Signals a hazard that can cause injuries when ignored.



Warns against possible damages.



This symbol refers to useful information on assembly or usage.



Products marked with this symbol comply with all applicable regulations of the European economic area.



Read the user manual.



Single-phase alternating current

The model name is a combination of letters and numbers:

JN-501PT = **3 in 1 multifunctional vacuum cleaner 1600W**

Safety

Intended use

The product is intended for private and DIY users only for the following purposes:

- Vacuuming
- Wet vacuuming
- Dust extraction for electrical appliances
- Blowing

All other applications are expressly ruled out and are considered as unintended use. The manufacturer cannot be held responsible for damage or injury caused by misuse of the product.

Examples of misuse are given in the following non-exhaustive list:

- Using the product for purposes other than the intended purpose.
- Failure to follow the safety instructions and warnings as well as the assembly, operating, service and maintenance instructions given in this operating manual.
- Using accessories and spare parts not intended for this product.
- Repair of the product by a person other than the manufacturer or a technician.
- Commercial, non-industrial or industrial use of the product.

- Operation or maintenance by those who do not know how to handle the product and/or do not understand the risks associated with it.

Use the accessories according to these instructions. Failure to follow the instructions given in this user manual may result in serious injuries and loss of warranty. Comply with applicable local or national regulations concerning the use of this product. Do not make any modifications to the product. Any modification to the product may be dangerous and is prohibited.



General safety instructions

- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**
- If the mains power cable of this appliance is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his after-sales service personnel or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.**
- The appliance should only be used in proper condition. Get your multi-functional vacuum cleaner repaired only by qualified technicians and only using original spare parts.**
- Disconnect the appliance from the mains before cleaning and maintenance.**
- Connect the appliance to a socket, which is connected to a residual current circuit breaker (RCCB). Using a residual current protection device reduces the risk of electric shock.**

Safety instructions for vacuuming

- Safety instructions for vacuuming**
- Explosive fumes or mixtures may be formed by the swirling in the suction air of certain substances.**
 - Never vacuum the following substances:
 - Dusts (reactive dusts), flammable or explosive liquids and gases.
 - In connection with acidic cleaning agents and strongly alkaline, reactive dusts such as aluminium, zinc, magnesium, etc.
 - Strong acids and bases in undiluted condition.
 - Organic solvents such as acetone, methanol, ethanol, benzene, etc.

Consult a specialist in case of doubt.



Safety instructions for vacuuming dust

Harmful or toxic dust may be produced when sanding lead-containing paints, some types of wood, minerals or metals. Contact with, or inhaling these dusts may trigger allergic reactions and/or breathing difficulties in the operator or bystanders. Certain dusts like oak or beech in conjunction with certain additives in wood treatments (chromate, wood preservatives) are considered cancerous.

Safety instructions for blower function

Use the blower function only outdoors.

Use the blower function only with a clean hose.

Additional safety instructions

- a) Electrical cables have to be routed such that they do not fall into the medium being pumped.
- b) The multi-functional vacuum cleaner should not be operated in rain or wet surroundings.
- c) Do not leave the multi-functional vacuum cleaner unattended. Disconnect the device in case of extended absence.
- d) Never touch the mains plug with wet hands.

Before Use

WARNING!

Do not use the product in potentially explosive atmospheres. Use the product only in ambient temperatures between 10 - 40°C.

Disconnect the product from the power source before making any settings, mounting or replacing accessories and carrying out maintenance.

Check the multifunctional vacuum cleaner and scope of delivery

WARNING!

Risk of suffocation! There is a risk of suffocation by ingestion or inhalation of films. Keep the packaging film out of the reach of children.

- Take the multifunctional vacuum cleaner **A** and accessories out of the packaging.
- Check whether the delivery is complete (see the chapter on Scope of delivery / Description of parts).
- Check whether the multifunctional vacuum cleaner or the accessories are damaged.
- Do not use the multifunctional vacuum cleaner if it is damaged or parts are missing. Contact the manufacturer via the service centre listed on the warranty card.



Mounting the front wheels

- Open the quick release coupling **8** on both sides of the multifunctional vacuum cleaner **A** and remove the machine head.
- Place the water tank **11** upside down.



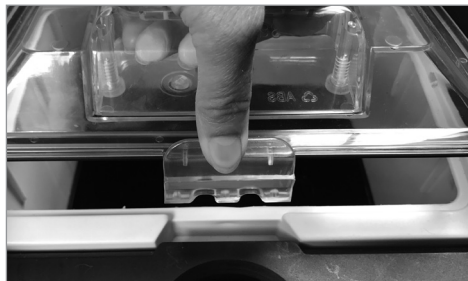
- Slide the front wheels **10** into the two openings.



Inserting / removing the dust bag

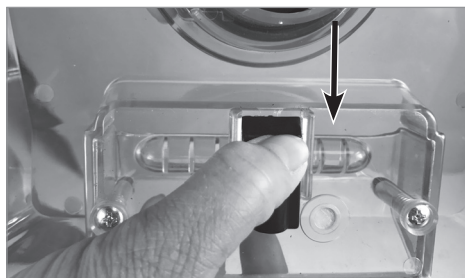
This dust bag is reusable. (See maintenance, cleaning, storage and transport)

- Push the clamp back and pull the handle up.

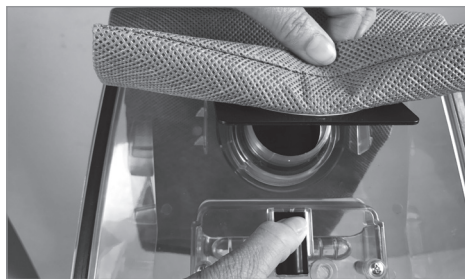




- Pull the slider back.



- Mount the dust bag **H** on the connector.



- Release the slider.



3-filter system

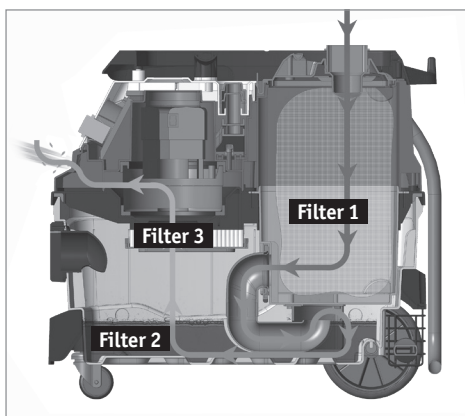
Filter 1 – Coarse dust is collected in the dust bag.

Filter 2 – The dust is trapped in the water.



Fill the water tank up to the line.

Filter 3 – The HEPA filter removes the remaining fine dust.



Inserting / removing the filter

- Loosen the quick release coupling on both sides of the multifunctional vacuum cleaner.



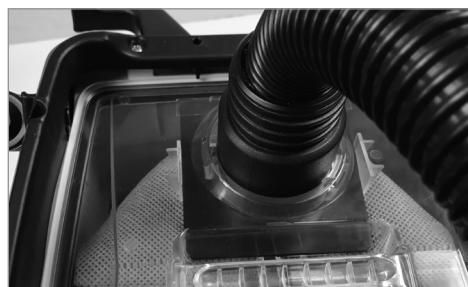
- On the underside of the machine head, push the selected filter into the holder until it clicks into place.
 - Foam filter **K**: suitable for wet vacuuming
 - HEPA filter **J**: suitable for dry vacuuming



Mounting the hose

Dry vacuuming

- Insert the HEPA filter.
- The connector for dry vacuuming is located on top of the machine head.
- Insert the hose **2** onto the suction nozzle **3** and turn it clockwise.



- Insert the hose connection cover into the wet-vacuuming connector.





Wet vacuuming

- Insert the foam filter.
- The connector for wet vacuuming is located on the water tank.
- Insert the hose into the water tank and turn it clockwise.
- Insert the hose connection cover into the dry-vacuuming connector.



Blowing

- Ensure that the water tank is empty and clean.
- The connector for blowing air **16** is located on the machine head.
- Insert the hose into the blow nozzle and turn it clockwise.



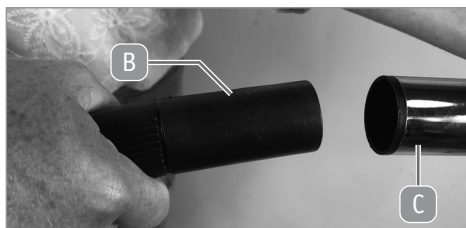
Suction adapter for electrical appliances

- Connect the dust suction adapter **I** to the electrical appliance and to the hose **B**.
- Attach the hose to the suction nozzle **3**.
- Insert the plug of the product into the power socket. **7**.

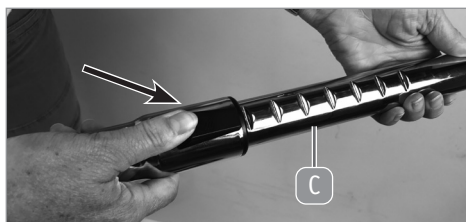


Mounting the accessories

- After connecting the hose, insert the handle **19** into the telescopic suction pipe **C**.



- Press the unlock knob **17** on the telescopic suction pipe to extend the telescopic suction pipe.



Mounting the brushes / nozzles

- Select the right brush **D**, **F** or nozzle **G** for the task at hand.
- Insert the telescopic suction pipe into the desired brush or nozzle.



- Floor brush – for vacuuming carpets (setting A) and hard surfaces (setting B)
- Crevice tool – for areas that are difficult to access, e.g. edges, radiators.
- Brush tool – for removing dust from very delicate furniture or scratch-sensitive objects.
- Floor brush – for vacuuming moisture. Can also be used as floor brush.





Use

Mains connection

- Connect the multifunctional vacuum cleaner only to a socket that is properly earthed.
- The multifunctional vacuum cleaner is designed for use with single-phase AC 230 V ~ / 50 Hz and has protective insulation.
- Check if the existing mains voltage matches with the specification on the rating plate of the product.
- Mains cables may only be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or a qualified person.
- Make sure that there is no water near the electrical parts of the multifunctional vacuum cleaner.

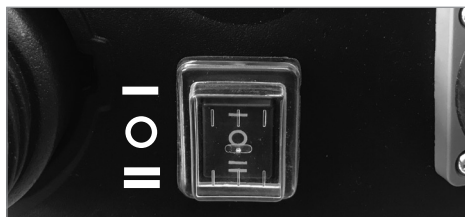
Switching on and off

Switching on:

- Move the On/Off switch **15** to position **I**, to switch the multifunctional vacuum cleaner on.

Switching off:

- Move the On/Off switch to position **O**, to switch the multifunctional vacuum cleaner off.



Switching on with an electrical appliance connected:

- Move the on/off switch into position **II** to switch the multifunctional vacuum cleaner and the connected electrical appliance on.

Speed control

The suction force can be adjusted using the speed control **5**.

- Turn the speed control clockwise to increase the speed and suction force.
- Turn the speed control counter-clockwise to reduce the speed and suction force.



Vacuuming

⚠ WARNING!

Disconnect the mains plug before any adjustment, maintenance or repair.

Dry-vacuuming

- Ensure that the multifunctional vacuum cleaner is not plugged in.
- Mount the dust bag. (see Chapter "Dust bag mounting and removal")
- Fill the water tank up to the line (see chapter: 3-filter system)



- Attach the hose connection cover to the water tank **11**.



- Loosen the quick release coupling **8** on both sides of the multifunctional vacuum cleaner and remove the machine head.
- HEPA filter **J** pre-assembled.



- Reattach the machine head to the water tank **11**.
- Mount the hose **B** on the machine head.
- Select the required brush **D** **F** or nozzle **G**.

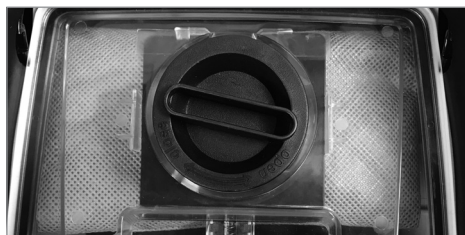


If the suction capacity decreases, use the "tap function" (see chapter "Maintenance, cleaning, storage and transport")

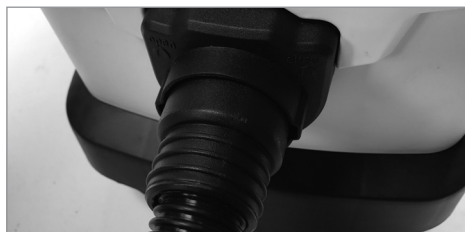


Wet vacuuming

- Ensure that the multifunctional vacuum cleaner is not plugged in.
- Remove the dust bag **H**. (see chapter "Dust bag mounting and removal")
- Attach the hose connection cover **13** to the machine head.



- Mount **B** the hose on the water **11** tank.



- Loosen the quick release coupling **8** on both sides of the multifunctional vacuum cleaner and remove the machine head.



- **K** Mount the foam filter.
- Replace the machine head.



Automatic dust extraction

⚠ WARNING!

Read and follow the instructions in the safety chapter "Safety instructions for dust extraction" at the beginning of this manual.

For effective removal of dust from the sanding surface, connect the multifunctional vacuum cleaner to an electrical appliance. The multifunctional vacuum cleaner has to be suitable for extracting the material being machined.

- Plug the dust extraction adapter **I** into the extraction nozzles of the electrical appliance and connect the extraction hose to it.
- Plug the electrical appliance into the socket **7** of the multifunctional vacuum cleaner.
- Move the on/off switch to position **II** (see chapter "Switching on/off")
- When you switch on your electrical appliance, the multifunctional vacuum cleaner will automatically switch on after about 1 second.



- After finishing the work, switch off the electrical appliance. The multifunctional vacuum cleaner will switch off automatically after 10 seconds.





Maintenance, cleaning, storage and transport

WARNING!

Disconnect the mains plug before any adjustment, maintenance or repair.

Maintenance

Only use spare parts / accessories from the manufacturer or authorised and qualified workshops. Repairs should only be carried out by qualified technicians or by an authorised service centre. Qualified technicians must have relevant training and experience, be familiar with the design and construction requirements of the product and understand and follow the safety regulations.

Before emptying the dust bag, you should place it on a garbage bin. Remove the clamp on the underside. The contents will fall out.

Cleaning

CAUTION!

Make sure that liquids do not get inside the product.

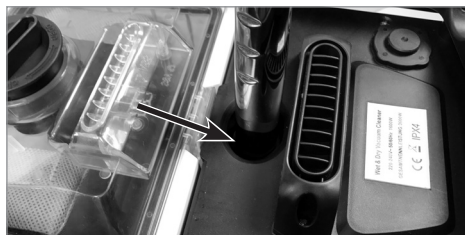
- Clean the multifunctional vacuum cleaner with a moist cloth. Never use strong and / or abrasive cleaning agents or solvents. Allow all the parts to dry completely. Ensure that water does not get into the multifunctional vacuum cleaner.

Cleaning the filter

- Remove the filter from the machine head and clean it with water. Allow all the filter to dry completely. Never rub or brush the filter.

Cleaning the filter

-  Mount the foam filter.
- Replace the machine head.



Cleaning the connecting pipe

- Remove the connecting pipe from the machine head and clean it with water. Allow all the filter to dry completely.

Storage

- Clean the multifunctional vacuum cleaner before storage (see chapter "Cleaning").
- Never store the multifunctional vacuum cleaner with water remaining in the tank.
- Keep the multifunctional vacuum cleaner in a safe, cool, dry and well-ventilated place, out of the reach of children when not being used.



Transport

- Use the original packaging and secure the multifunctional vacuum cleaner against shock and vibrations during transport.
- Always carry the multifunctional vacuum cleaner using the handle provided for this purpose.
- Never transport the multifunctional vacuum cleaner with water remaining in the tank.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Rectification
The motor does not start.	Check if the mains plug is inserted.	Insert the mains plug back into the socket.
	Check if the socket has power.	Call an electrician.
	Check if the vacuum cleaner On/off switch is switched on.	Turn on the on/off switch.
Suction capacity is reduced	Brush is blocked.	Switch off the vacuum cleaner to remove blockages.
	Dust bag is full.	Remove and empty the dust bag.
	Filter is full of dust.	Remove and empty the filter.

Technical data

Model	JN-501PT
Mains Voltage	220 – 240 V ~ / 50/60 Hz
Rated power	1600 W
Output power of socket	max. 2000 W
Rated power with socket	3600 W
Water tank capacity	30 Litre
Vacuum	18 KPa
IP	IPX4
Weight without accessories:	Dry - About 12.5 kg Wet - About 42.5 kg
Protection class	I



Recycling

Dispose of packaging, paper and printed matter



Dispose of packaging, paper and printed matter in accordance with the type of material and local regulations applicable in your area.

Disposal of the product



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that you should not dispose of this device with normal household waste at the end of its service life, but have to take it to specially equipped collection points, recycling centres or waste disposal companies. The disposal is free of cost for you. Protect the environment and dispose of it properly.

The following applies to the German market:

When purchasing a new device, you have the right to return the old device to your dealer. Dealers of electrical and electronic devices with a sales area of at least 400 square metres and food retailers with a sales area of at least 800 square metres who regularly sell electrical and electronic devices are obliged to take back old devices free of charge, even if you do not purchase a new device, if the dimension of the old device does not exceed 25 cm. The importer offers you return options directly in the shops and markets. Please also contact your dealer for information on local return options.

If your old device contains personal data, you are responsible for deleting it before returning it.

If this is possible without destroying the old device, remove the old batteries or rechargeable batteries and lamps before returning the old device for disposal and separate them for collection.

If the batteries are permanently installed, indicate when disposing the device that it contains a battery.

Contact your local municipality or city administration if you are looking for other ways to dispose of old devices.

Warranty

Warranty provided by Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Dear customer,

This product comes with a 3 year warranty from the date of purchase. In case of defects in the product you may be entitled to legal claims against the seller of the product. These legal claims are not restricted by the following warranty.

Conditions of warranty

The warranty period begins with the date of purchase. Please preserve the original sales receipt. This document is required as proof of purchase.

If a material or fabrication defect occurs in this product within 3 years from the date of purchase, the product shall be repaired or replaced free of cost at our discretion. Within the 3 year period the warranty

requires the defective product and the purchase document (sales receipt) to be provided with a brief written description of where the defect lies and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, the repaired product or a new product shall be returned to you. A new warranty period does not begin with the repair or exchange of the product.



Warranty period and legal claims based on defects

The warranty period is not extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damages and defects that may exist at the time of purchase must be notified immediately after removal from packaging. Any repairs arising after the expiry of the warranty period are chargeable.

Scope of the warranty

The product has been manufactured according to strict quality guidelines and tested diligently before delivery.

The warranty applies to material or fabrication defects. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and therefore can be considered as parts subject to wear and tear or for the damage to fragile parts, e.g. switch, batteries or those made of glass.

This warranty is void if the product is damaged, not used or maintained properly. All the instructions provided in the operating manual must be followed exactly for proper use of the product. The purpose of use and actions which are advised or warned against must necessarily be avoided.

The product is intended solely for private use and not for professional use. The warranty is void in case of misuse or improper handling, use of force and changes that have not been carried out by our authorised service centre.

Processing a warranty case

To ensure quick processing of your issue, please follow the below instructions:

Please be ready with the sales receipt and the product number as proof of purchase for all queries.

You can refer the product number from the type label, an engraving, on the cover sheet of your manual (below left) or as sticker on the back or lower side.

If functional or other defects occur, first call or email the following service department.

You can then send a product recorded as defective postage free along with the sales receipt and information about where the defect lies and when it has occurred, to the service centre address provided to you.

Declaration of conformity

The EU Declaration of Conformity can be found on the penultimate page of this manual.

Sommaire

Contenu de la livraison (Fig. A)	43
Liste des pièces (fig. B)	43
Généralités	43
Notice d'utilisation à lire et à conserver	43
Explication des symboles	44
Utilisation conforme à la finalité	44
Sécurité	44
Consignes générales de sécurité	45
Consignes de sécurité pour l'aspiration	45
Consignes de sécurité pour l'aspiration de poussière	46
Consignes de sécurité pour la fonction de soufflante	46
Consignes de sécurité supplémentaires	46
Avant l'utilisation	46
Vérifiez l'aspirateur multifonctions et la livraison	46
Montage des roues avant	47
Mise en place/retrait du sac à poussière	47
Système 3 filtres	48
Mise en place/retrait du filtre	49
Montage du tuyau	49
Monter les accessoires	51
Montage des brosses e/ des buses	51
Utilisation	52
Alimentation secteur	52
Marche et arrêt	52
Réglage de la vitesse de rotation	52
Aspiration	53
Aspiration de poussière automatique	55
Maintenance, nettoyage, stockage et transport	56
Entretien	56
Nettoyage	56
Stockage	57
Transport	57
Dépannage	57
Caractéristiques techniques	58
Recyclage	58
Éliminer l'emballage, le papier et les imprimés	58
Élimination du produit	58
Garantie	59
Déclaration de conformité	60

Contenu de la livraison (Fig. A)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| A. Aspirateur humide / à sec | G. Suceur |
| B. Tuyau avec poignée | H. 2x sacs à poussière |
| C. Tube d'aspiration télescopique | I. Adaptateur d'aspiration de poussière |
| D. Brosse de sol | J. Filtre HEPA (prémonté) |
| E. 2x roues avant | K. Filtre mousse |
| F. Buse à brosse | |

Liste des pièces (fig. B)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Poignée étrier rabattable | 11. Réservoir à eau |
| 2. Tuyau flexible d'aspiration | 12. Brosse de sol |
| 3. Buse d'aspiration | 13. Recouvrement raccordement de tuyau |
| 4. Poignée de transport | 14. Tube d'aspiration télescopique |
| 5. Réglage de la vitesse de rotation | 15. Marche / Arrêt |
| 6. Support de tube et d'accessoires | 16. Buse de soufflage |
| 7. Prise de courant | 17. Bouton de déverrouillage pour tube d'aspiration télescopique |
| 8. Couplage rapide | 18. Bouton fonction battement |
| 9. Roues arrière | 19. Poignée |
| 10. Roues avant | |

Généralités

Notice d'utilisation à lire et à conserver

Cette notice fait partie de l'aspirateur multifonctions 3 en 1 1600 W (par la suite désigné uniquement par « Aspirateur multifonctions » ou « Produit »). Elle contient des informations importantes pour la sécurité, l'emploi et l'entretien. Lisez soigneusement cette notice avant d'utiliser l'aspirateur multifonctions. Veillez en particulier aux consignes de sécurité et aux avertissements. Le non-respect des instructions mentionnées dans cette notice peut se traduire par des blessures graves ou endommager l'aspirateur multifonctions. Si vous donnez l'aspirateur multifonctions à un tiers, donnez-lui impérativement cette notice. Gardez cette notice en un lieu sûr pour consultation ultérieure.

Ce mode d'emploi est également disponible sous forme numérique auprès du service après-vente du fabricant.

Révision : ID 001 - 2023-02 - REV001

Explication des symboles

Les symboles et les termes d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice, sur le produit ou sur l'emballage.

	⚠ AVERTISSEMENT !	Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer la mort ou des blessures graves.
	⚠ ATTENTION !	Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer des blessures légères à moyenne.
	REMARQUE !	Risque de dommages matériels.
		Ce symbole indique des informations supplémentaires utiles pour l'assemblage ou pour l'utilisation.
		Les produits dotés de ce logo remplissent les conditions posées par le droit européen dans l'espace économique européen.
		Lisez la notice.
		Courant alternatif monophasé

La désignation du modèle est une combinaison de lettres et de chiffres :

JN-501PT = **Aspirateur multifonctions 3 en 1 1600 W**

Sécurité

Utilisation conforme à la finalité

Ce palan à câble est exclusivement conçu pour une utilisation privée pour les loisirs ou le bricolage aux fins suivantes :

- Aspiration
- Aspiration humide
- Aspiration de poussière pour appareils électriques
- Soufflage

Toute autre utilisation est expressément exclue et est considérée comme une utilisation non conforme. Le fabricant ou le distributeur n'assume aucune responsabilité pour les blessures, les pertes ou les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte. Exemples d'utilisation non conforme ou incorrecte :

- Utilisation du produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Non-respect des consignes de sécurité et des avertissements ainsi que des instructions de montage, d'exploitation, de maintenance et d'entretien, qui sont contenues dans ce mode d'emploi.
- L'utilisation d'accessoires et de pièces de rechange non destinés à ce produit.
- Réparation du produit par une autre personne que le fabricant ou un ouvrier qualifié.

- Utilisation commerciale, artisanale ou industrielle du produit.
- Utilisation ou maintenance du produit par des personnes qui ne sont pas familiarisées avec le produit ou qui ne comprennent pas les dangers qui y sont liés.

Utilisez les accessoires conformément à ces instructions. Les négligences dans le respect des instructions contenues dans ce mode d'emploi peuvent entraîner des blessures graves et conduire à la perte de la garantie. Respectez les prescriptions locales ou nationales en vigueur lors de l'utilisation de la scie. Ne procédez à aucune modification sur le palan à câble. Toute modification du palan à câble peut être dangereuse et est donc interdite.



Consignes générales de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental si elles sont surveillées ou ont été instruites sur l'usage sûr de l'appareil et qu'elles comprennent les risques pouvant en découler. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sans surveillance.**
- En cas d'endommagement du cordon d'alimentation de l'appareil, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, par le service après vente ou par toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.**
- N'utilisez l'appareil que si celui-ci est en parfait état. Faites réparer votre aspirateur multifonctions uniquement par du personnel qualifié et en utilisant exclusivement des pièces de rechange d'origine.**
- Débranchez la fiche de réseau avant tous travaux de réglage ou de maintenance.**
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant qui est reliée avec un disjoncteur de protection à courant de défaut (disjoncteur FI). L'utilisation d'un disjoncteur à courant de défaut diminue le risque de choc électrique.**

Consignes de sécurité pour l'aspiration

- Consignes de sécurité pour l'aspiration**
- Des vapeurs ou des mélanges explosifs peuvent se former par le tourbillonnement dans l'air aspiré de certaines matières.**
 - N'aspirez jamais les matières suivantes :
 - les poussières (poussières réactives), liquides ou gaz combustibles ou explosifs.
 - les poussières réactives, p.ex. aluminium, zinc, magnésium, etc. fortement alcalines en relation avec les nettoyants acides.
 - Les acides et lessives puissants, si non dilués.
 - Les solvants organiques, p.ex. acétone, méthanol, éthanol, essence, etc.

En cas de doute, contacter un spécialiste.

Consignes de sécurité pour l'aspiration de poussière

Les poussières de matériaux tels que les peintures à base de plomb, certains types de bois, les minéraux et le métal, peuvent être nocives pour la santé. Le contact ou l'inhalation des poussières peut provoquer des réactions allergiques et / ou des maladies des voies respiratoires chez les utilisateurs ou chez les personnes se trouvant à proximité. Certaines poussières telles que celles du chêne ou du hêtre sont considérées comme cancérogènes, en particulier quand elles sont en liaison avec des additifs de traitement du bois (chromate, produit de protection du bois).

Consignes de sécurité pour la fonction de soufflante

Fonction de soufflante à l'extérieur seulement.

N'utilisez la fonction de soufflante qu'avec un tuyau propre.

Consignes de sécurité supplémentaires

- a) Posez les conduites électriques de façon à ce que celles-ci ne puissent pas entrer en contact avec le liquide pompé.
- b) L'aspirateur multifonctions ne doit pas être utilisé sous la pluie ou dans des environnements humides.
- c) Ne laissez jamais l'aspirateur multifonctions sans surveillance. En cas d'absence prolongée, débranchez l'appareil de la prise secteur.
- d) Ne touchez jamais la prise avec les mains mouillées.

Avant l'utilisation

AVERTISSEMENT !

N'utilisez pas le produit dans des atmosphères explosives. N'utilisez le produit qu'avec des températures ambiantes entre 10 - 40° C.

Avant de procéder à des réglages, de monter ou de changer des accessoires et d'effectuer des travaux de maintenance, débranchez impérativement le produit de la source d'air comprimé.

Vérifiez l'aspirateur multifonctions et la livraison

AVERTISSEMENT !

Risque d'asphyxie ! Risque d'asphyxie en cas d'ingestion ou d'inhalation de films. Tenez le film d'emballage hors de portée d'enfants.

- Retirez l'aspirateur multifonctions **A** et tous les accessoires de leur emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète (voir Étendue de la livraison / liste des pièces).
- Vérifiez que l'aspirateur multifonctions ou les pièces détachées ne sont pas endommagés.
- En cas de dommage ou de pièces manquantes, n'utilisez pas l'aspirateur multifonctions. Contactez le fabricant en appelant le centre de service indiqué sur la carte de garantie.



Montage des roues avant

- Ouvrez le couplage rapide **8** se trouvant des deux côtés de l'aspirateur multifonctions **A** et enlevez la tête de l'appareil.
- Placez le réservoir d'eau **11** debout.



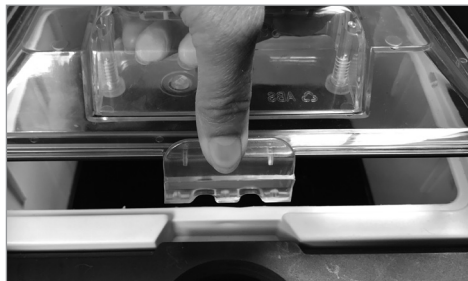
- Poussez les roues avant **10** dans les deux ouvertures.



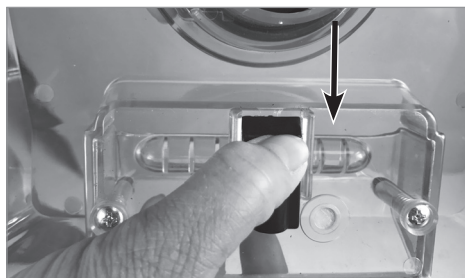
Mise en place/retrait du sac à poussière

Ce sac à poussière peut être réutilisé. (voir Maintenance, nettoyage, stockage et transport)

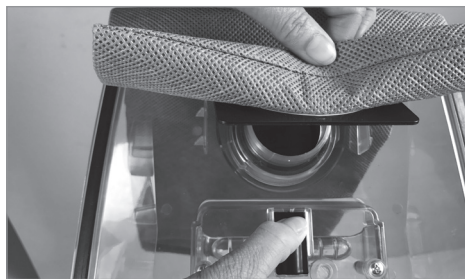
- Rabattez la pince et tirez la poignée vers le haut.



- Retirez la coulisse.



- Placez le sac à poussière **H** au raccordement.



- Relâchez la coulisse.



Système 3 filtres

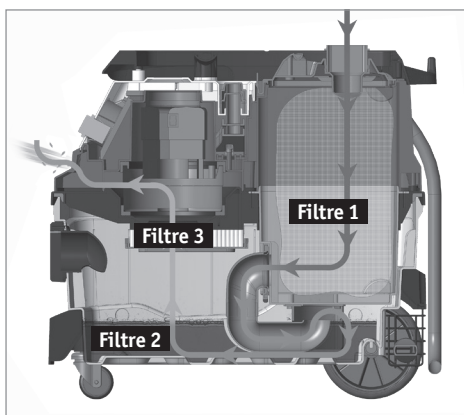
Filtre 1 – la grosse poussière est récupérée par le sac à poussière.

Filtre 2 – la poussière est liée à l'eau.



Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au trait.

Filtre 3 – le filtre HEPA enlève la dernière poussière fine.



Mise en place/retrait du filtre

- Desserrez le couplage rapide des deux côtés de l'aspirateur multifonctions.



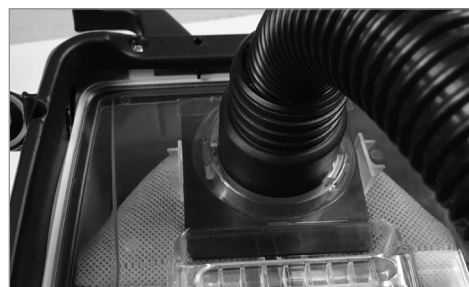
- A la partie inférieure de la tête de l'appareil, poussez le filtre choisi dans le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
 - Filtre mousse **K** : conçu pour l'aspiration humide
 - Filtre HEPA **J** : conçu pour l'aspiration à sec



Montage du tuyau

Aspiration à sec

- Installez le filtre HEPA.
- Le raccordement vers l'aspiration à sec se trouve en haut sur la tête de l'appareil.
- Insérez le tuyau **2** sur l'embout d'aspiration **3** et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



- Insérez le recouvrement de raccord de tuyau dans le raccordement d'aspiration humide.



Aspiration humide

- Installez le filtre mousse.
- Le raccordement vers l'aspiration humide se trouve au réservoir d'eau.
- Insérez le tuyau dans le réservoir d'eau et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Insérez le recouvrement de raccord de tuyau dans le raccordement d'aspiration à sec.



Soufflage à l'air

- Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide et propre.
- Le raccordement vers le soufflage d'air **16** se trouve à la tête de la machine.
- Insérez le tuyau dans l'embout de soufflante et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



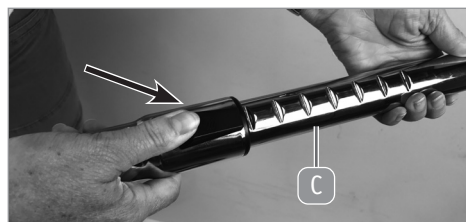
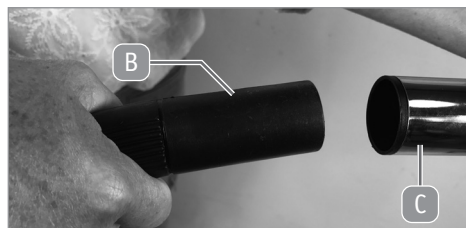
Dispositif d'aspiration pour un appareil électrique

- Raccordez l'adaptateur d'aspiration de poussière **I** à l'appareil électrique et le tuyau **B**.
- Insérez le tuyau à l'embout d'aspiration **3**.
- Enfoncez la fiche du produit dans la prise **7**.



Monter les accessoires

- Après raccordement du tuyau, insérez la poignée **19** dans le tube d'aspiration télescopique **C**.
- Appuyez le bouton de déverrouillage au tube d'aspiration télescopique **17** pour rallonger le tube d'aspiration télescopique.



Montage des brosses e/ des buses

- Choisissez la bonne brosse **D**, **F** ou buse **G** pour le travail à effectuer.
- Insérez le tube d'aspiration télescopique dans la brosse ou buse choisie.



- Buse de sol – pour aspirer les tapis (réglage A) et les surfaces dures (réglage B)
- Buse de joint – pour les endroits difficilement accessibles, p.ex. bords, radiateurs.
- Buse à brosse – pour dépoussiérer les meubles très sensibles ou les objets sensibles aux éraflures.
- Buse de sol – pour aspirer l'humidité. On peut également l'utiliser comme buse de sol.



Utilisation

Alimentation secteur



- Ne brancher l'aspirateur multifonctions qu'à une prise de courant correctement mise à la terre.
- L'aspirateur multifonctions est conçu et isolé pour un fonctionnement sur courant alternatif monophasé de 230 V~ / 50 Hz.
- Vérifiez si la tension du réseau disponible coïncide avec les indications de la plaquette signalétique du produit.
- Le remplacement du câble d'alimentation ou de la fiche doit être effectué uniquement par le fabricant, son service après-vente ou une personne de même qualification.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau à proximité des parties électriques de l'aspirateur multifonctions.

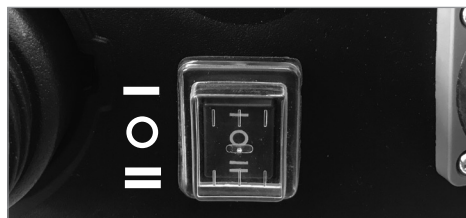
Marche et arrêt

Mise en marche :

- Basculez le commutateur marche/arrêt **15** en position **■** pour mettre en marche l'aspirateur multifonctions.

Arrêt :

- Basculez le commutateur marche/arrêt en position **○**, pour mettre à l'arrêt l'aspirateur multifonctions.



Mise en marche avec appareil électrique branché :

- Basculez le commutateur marche/arrêt en position **■** pour mettre en marche l'aspirateur multifonctions et l'appareil électrique branché.

Réglage de la vitesse de rotation

La puissance d'aspiration peut être réglée par le régulateur de vitesse de rotation **5**.

- Tournez le régulateur de vitesse de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse de rotation et la puissance d'aspiration.
- Tournez le régulateur de vitesse de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la vitesse de rotation et la puissance d'aspiration.



Aspiration

⚠ AVERTISSEMENT !

Débranchez la fiche de secteur avant de procéder à un réglage, une maintenance ou une mise en état.

Aspiration à sec

- Assurez-vous que l'aspirateur multifonctions n'est pas branché.
- Monter le sac à poussière. (voir chapitre « Montage et démontage du sac à poussière »)
- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au trait (voir chapitre : Système 3 filtres)



- Fixez le recouvrement du raccordement du tuyau au réservoir d'eau **11**.



- Desserrez le coupleur rapide **8** des deux côtés de l'aspirateur multifonctions et démontez la tête de l'appareil.
- Filtre HEPA **J** préinstallé.



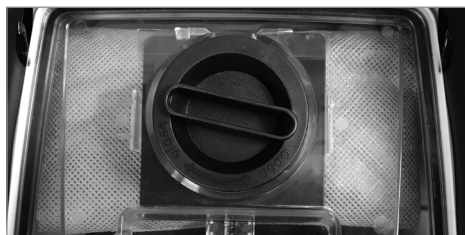
- Refixez la tête de l'appareil sur le réservoir d'eau **11**.
- Montez le tuyau **B** à la tête de la machine.
- Choisissez la brosse **D**, **F** ou buse nécessaire **G**.



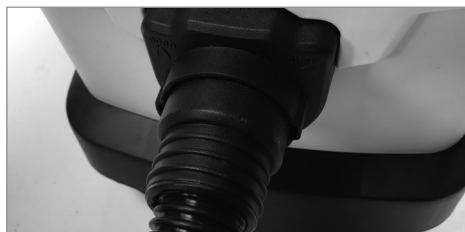
Lorsque la puissance d'aspiration diminue, utilisez la fonction « battement » (voir chapitre « Maintenance, nettoyage, stockage et transport »)

Aspiration humide

- Assurez-vous que l'aspirateur multifonctions n'est pas branché.
- Démontez le sac **H** à poussière. (voir chapitre « Montage et démontage du sac à poussière »)
- Fixez le recouvrement du raccordement de tuyau **13** à la tête de l'appareil.



- Monter le tuyau **B** au réservoir d'eau **11**.



- Couplage rapide **8** des deux côtés de l'aspirateur multifonctions et démontez la tête de l'appareil.



- Monter **K** le filtre mousse.
- Remonter la tête de l'appareil.



Aspiration de poussière automatique

⚠️ AVERTISSEMENT !

Lisez et respectez le chapitre de sécurité « Consignes de sécurité pour l'aspiration de poussière » se trouvant au début de cette notice.

Pour obtenir une aspiration optimale de la poussière à la surface polie, vous pouvez brancher l'aspirateur multifonctions à un appareil électrique. L'aspirateur utilisé doit être adapté à l'aspiration du matériau à usiner.

- Insérez l'adaptateur de l'aspiration de poussière **I** dans l'embout d'aspiration de l'appareil électrique et raccordez-y le tuyau d'aspiration.
- Branchez l'appareil électrique à la prise de courant **7** de l'aspirateur multifonctions.
- Commutez le commutateur marche/arrêt en position **■** (voir chapitre « Mise en marche/à l'arrêt »)
- Lorsque vous mettez votre appareil électrique en marche, l'aspirateur multifonctions se met automatiquement en marche après env. 1 seconde.
- Lorsque vous avez terminé le travail, mettez l'appareil électrique à l'arrêt. L'aspirateur multifonctions se met automatiquement à l'arrêt après 10 secondes.



Maintenance, nettoyage, stockage et transport

⚠ AVERTISSEMENT !

Débranchez la fiche de secteur avant de procéder à un réglage, une maintenance ou une remise en état.

FR

Entretien

Utilisez uniquement des pièces de rechange / accessoires du fabricant ou d'ateliers spécialisés agréés. Ne confiez les réparations qu'à des spécialistes ou à des centres de service agréés. Les spécialistes sont des personnes ayant une formation spécialisée et une expérience ad-hoc, qui connaissent les exigences relatives à la construction et la conception du produit et qui maîtrisent les prescriptions de sécurité. Avant de vider le sac à poussière, placez-le au-dessus d'une poubelle. Repoussez la pince se trouvant à la partie inférieure. Le contenu tombe.

Nettoyage

⚠ ATTENTION !

Veillez à ce que des liquides ne s'infiltrant pas à l'intérieur du produit.

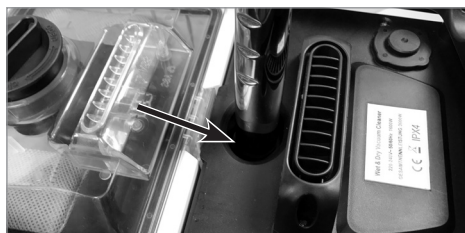
- Nettoyez l'aspirateur multifonctions avec un chiffon humide. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage ou des solvants puissants et/ou abrasifs. Laissez sécher ensuite toutes les pièces complètement. Veillez à ce que l'eau ne parvienne pas dans l'aspirateur multifonctions.

Nettoyage du filtre

- Enlevez le filtre hors de la tête de l'appareil et nettoyez-le à l'eau. Laissez sécher complètement le filtre. Ne frottez ni ne brossez jamais le filtre.

Nettoyage du filtre

- Monter **K** le filtre mousse.
- Remonter la tête de l'appareil.



Nettoyage du tube de raccordement

- Enlevez le filtre hors du tube de raccordement et nettoyez-le à l’eau. Laissez sécher complètement le filtre.

Stockage

- Nettoyez l’aspirateur multifonctions avant de l’entreposer (voir le chapitre « Nettoyage »).
- N’entreposez jamais l’aspirateur multifonctions avec de l’eau restant dans le réservoir d’eau.
- Lorsqu’il n’est pas utilisé, conservez l’aspirateur multifonctions dans un endroit sécurisé, frais, sec et bien aéré et hors de portée des enfants.

Transport

- Transportez l’aspirateur multifonctions protégé des chocs et des vibrations et dans l’emballage d’origine.
- Portez toujours l’aspirateur multifonctions à l’aide de la poignée prévue à cet effet.
- N’entreposez jamais l’aspirateur multifonctions avec de l’eau restant dans le réservoir d’eau.

Dépannage

Problème	Cause possible	Dépannage
Le moteur ne fonctionne pas	Vérifiez s’il est branché au réseau.	Enfoncez bien la fiche dans la prise de courant.
	Vérifiez si la prise de courant est sous tension.	Appelez un électricien.
	Vérifiez si le commutateur marche/arrêt de l’aspirateur est sur marche.	Mettez le commutateur marche/arrêt sur marche.
Diminution de la puissance d’aspiration	La brosse est bloquée.	Mettez l’aspirateur à l’arrêt pour éliminer le blocage.
	Le sac à poussière est plein.	Démontez le sac à poussière et videz-le.
	Le filtre est plein de poussière.	Démontez le filtre et videz-le.

Caractéristiques techniques

Modèle	JN-501PT
Tension du secteur	220 – 240 V ~ / 50/60 Hz
Puissance nominale	1600 W
Puissance de sortie prise	max. 2000 W
Puissance nominale avec prise	3600 W
Réservoir d'eau Capacité	30 litres
Vide	18 KPa
IP	IPX4
Poids sans accessoires :	Sec - env. 12.5 kg Humide - env. 42.5 kg
Classe de protection	I

Recyclage

Éliminer l'emballage, le papier et les imprimés



Éliminez les emballages, le papier et les imprimés en respectant le type de matériau et les réglementations locales en vigueur dans votre région.

Élimination du produit



Le symbole ci-contre d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive indique que vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais que vous devez l'apporter dans des centres de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement équipés. Cette élimination est gratuite pour vous. Préservez l'environnement et éliminez-le correctement.

Ce qui suit s'applique au marché allemand :

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner l'ancien appareil correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques ayant une surface de vente d'au moins 400 mètres carrés et les détaillants en alimentation ayant une surface de vente d'au moins 800 mètres carrés qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont tenus de reprendre gratuitement les équipements usagés, même si vous n'achetez pas de nouvel équipement, à condition que la taille de l'équipement usagé ne dépasse pas 25 cm dans aucune dimension. L'importateur vous propose des possibilités de reprise directement dans les magasins et les marchés. Veuillez également contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur les possibilités locales de reprise.

Si votre ancien appareil contient des données personnelles, il est de votre responsabilité de les supprimer avant de le retourner.

Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les batteries ou accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de renvoyer l'appareil usagé pour élimination et mettez-les au rebut dans le cadre d'une collecte sélective.

Pour les batteries fixes, indiquez lors de la mise au rebut que l'appareil contient une batterie. Contactez votre municipalité ou votre administration locale si vous cherchez d'autres moyens de vous débarrasser de vos équipements usagés.



Garantie

Garantie de Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Chère cliente, cher client,

Ce produit est couvert par une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défauts présents sur le produit, vous disposez envers le vendeur du produit de droits légaux. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

La garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original en lieu sûr. Ce document est nécessaire comme justificatif de l'achat.

Si pendant un délai de 3 ans à compter de la date d'achat de ce produit, un défaut de matériau ou de fabrication survient, nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, gratuitement le produit. Cette garantie implique que le produit défectueux et le justificatif de l'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de 3 ans, accompagnés de la description succincte du défaut et de la date de sa survenance.

Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevez en retour le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit ne marquent pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux de réclamations

La période de garantie ne sera pas prolongée à la suite d'un recours en garantie. Ceci est également valable pour les pièces remplacées et réparées. Tout endommagement et vice éventuellement décelé au moment de l'achat devra être signalé immédiatement après le déballage. Toute réparation effectuée après la période de garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

Le produit a été fabriqué soigneusement selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement contrôlé avant la livraison.

La garantie s'applique aux vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit exposées à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni aux dommages sur les pièces fragiles telles que les interrupteurs, les accus ou celles fabriquées en verre par exemple.

La présente garantie devient caduque si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions précisées dans la notice d'utilisation sont à respecter avec précision pour une utilisation conforme du produit. Les emplois et opérations déconseillés ou contre-indiqués dans la notice d'utilisation doivent être absolument évités.

L'appareil est uniquement destiné pour un usage privé et n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas de manipulation abusive et inappropriée, d'utilisation de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre centre de réparation agréé, la garantie devient caduque.

Prise en charge sous garantie

Pour garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez vous conformer aux instructions ci-après : Veuillez toujours avoir à disposition votre ticket de caisse ainsi que la référence de l'article attestant de votre achat et à présenter sur demande.

La référence de l'article se trouve sur la plaquette signalétique, estampée sur la première page de votre notice (en bas à gauche) ou sur un autocollant au verso ou sur la partie inférieure.

En cas de dysfonctionnement ou de survenance d'un autre défaut, veuillez d'abord contacter par téléphone ou par email le département après-vente indiqué ci-après téléphoniquement ou par courriel.

Vous pouvez renvoyer un produit défectueux en joignant le justificatif de l'achat (ticket de caisse) et en indiquant le défaut et quand il est survenu, sans frais de port pour vous à l'adresse du SAV qui vous a été communiquée.

Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité UE à l'avant-dernière page de la présente notice.



61

Obsah

Rozsah dodávky (obr. A)	63
Označení dílů (obr. B)	63
Všeobecné informace	63
Přečtěte si prosím návod a uschovejte jej	63
Legenda k použitým symbolům	64
Bezpečnost	64
Použití v souladu s určením	64
Všeobecná bezpečnostní upozornění	65
Bezpečnostní pokyny pro funkci vysávání	65
Bezpečnostní pokyny pro vysávání prachu	66
Bezpečnostní pokyny pro funkci vyfukování	66
Dodatečné bezpečnostní pokyny	66
Před použitím	66
Kontrola vysavače a rozsahu dodávky	66
Montáž předních koleček	67
Vložení/odstranění sáčku na prach	67
Systém 3 filtrů	68
Vložení/odstranění filtru	69
Montáž hadice	69
Montáž příslušenství	71
Montáž kartáčů / hubic	71
Použití	72
Připojení k síti	72
Zapnutí a vypnutí	72
Regulace otáček	72
Vysávání	73
Automatické odsávání prachu	75
Údržba, čištění, skladování a transport	76
Údržba	76
Čištění	76
Skladování	77
Přeprava	77
Odstranění poruchy	77
Technické údaje	77
Recyklace	78
Zlikvidujte obaly, papír a tiskoviny	78
Likvidace produktu	78
Záruka	78
Prohlášení o shodě	79

Rozsah dodávky (obr. A)

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| A. Vysavač na mokré/suché vysávání | G. Štěrbinová hubice |
| B. Sací hadice s rukojetí | H. 2x sáček na prach |
| C. Teleskopická sací trubka | I. Adaptér pro odsávání prachu |
| D. Podlahová hubice | J. HEPA filtr (předmontovaný) |
| E. 2x přední kolečka | K. Pěnový filtr |
| F. Kartáčová hubice | |



Označení dílů (obr. B)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Sklopný třmen s držadlem | 11. Nádrž na vodu |
| 2. Sací hadice | 12. Podlahová hubice |
| 3. Sací hrdlo | 13. Kryt hadicové přípojky |
| 4. Držadlo | 14. Teleskopická sací trubka |
| 5. Regulace otáček | 15. Spínač Zap/Vyp |
| 6. Držák trubek a příslušenství | 16. Vyfukovací hrdlo |
| 7. Zásuvka | 17. Odblokovací tlačítko pro teleskopickou sací trubku |
| 8. Rychlospojka | 18. Tlačítko funkce klepání |
| 9. Zadní kolečka | 19. Rukojeť |
| 10. Přední kolečka | |

Všeobecné informace

Přečtěte si prosím návod a uschovejte jej

Tento návod k obsluze patří k tomuto multifunkčnímu vysavači 1 600 W 3 v 1 (dále nazývané jen „vysavač“ nebo „produkt“). Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a péči. Před použitím vysavače si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Vezměte na vědomí zejména bezpečnostní a výstražná upozornění. Nerespektování instrukcí v tomto návodu k použití může vést k těžkým zraněním nebo k poškození vysavače. Pokud vysavač předáte třetímu, předejte bezpodmínečně i tento návod k obsluze. Uložte tento návod k použití na bezpečném místě pro pozdější použití.

Tento návod k obsluze je v digitální formě k dostání i v pobočce servisu výrobce.

Revize: ID 001 - 2023-02 - REV001

Legenda k použitým symbolům

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na jeho obalu jsou použity následující symboly a signální slova.



Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké zranění.



Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek drobná nebo lehká zranění.



Varuje před možnými věcnými škodami.



Tento symbol upozorňuje na užitečné informace pro montáž nebo použití.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny platné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.



Přečtěte si návod k obsluze.



Jednofázový střídavý proud

Označení modelu je kombinací z písmen a číslic:

JN-501PT = **Multifunkční vysavač 1 600 W 3 v 1**

Bezpečnost

Použití v souladu s určením

Produkt je určen výlučně pro soukromé použití v hobby a kutilské oblasti pro následující účely:

- vysávání prachu
- mokré vysávání
- vysávání prachu z elektrických přístrojů
- foukání

Každé další použití je výslovně vyloučeno a platí za použití v rozporu s určením. Výrobce nebo dodavatel nenesou žádnou odpovědnost za zranění, ztráty nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo použitím v rozporu s určením. Možné příklady použití v rozporu s určením nebo nesprávného použití jsou:

- použití výrobku k jiným účelům, než pro které je určen.
- nedodržení bezpečnostních upozornění a výstrah, jakož i instrukcí pro instalaci, provoz, údržbu a ošetření, které jsou uvedené v tomto návodu k obsluze.
- použití příslušenství a náhradních dílů, které nejsou pro tento výrobek určeny.
- oprava výrobku jinou stranou než výrobcem nebo odborným pracovníkem.
- komerční, řemeslné nebo průmyslové použití výrobku.

- obsluha nebo údržba osobami, které nejsou dostatečně seznámeny s jeho obsluhou a/nebo nerozumí souvisejícím nebezpečím.

Používejte pouze příslušenství, odpovídající těmto pokynům. Chyby při dodržení instrukcí, obsažených v tomto návodu k obsluze mohou vést k těžkým zraněním a ztrátě záruky. Dodržujte platná místní nebo národní ustanovení pro použití tohoto výrobku. Neprovádějte na výrobku nikdy žádné úpravy. Každá úprava výrobku může být nebezpečná a je zakázána.

Všeobecná bezpečnostní upozornění

- Tento přístroj smějí používat děti od 8 let věku a mimoto i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud je zajištěn jejich dozor nebo byly instruovány, jak přístroj bezpečně používat a porozuměly z toho vyplývajícímu riziku. Děti si nesmí s vysavačem hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu vysavače bez dozoru.**
- Pokud je připojovací vedení tohoto zařízení poškozeno, musí být k zamezení ohrožení vyměněno výrobcem, jeho servisní službou nebo podobně kvalifikovanou osobou.**
- Přístroj se smí používat pouze v bezvadném stavu. Vysavač nechte opravit pouze u kvalifikovaných osob a za použití pouze originálních náhradních dílů.**
- Před čištěním a údržbou odpojte síťovou zástrčku.**
- Přístroj připojujte pouze do zásuvky, která je připojena k proudovému chrániči (RCD). Použití proudového chrániče snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**

Bezpečnostní pokyny pro funkci vysávání

- Bezpečnostní pokyny pro vysávání**
- Vířením některých látek v nasávaném vzduchu mohou vznikat výbušné páry nebo směsi.**
 - Nikdy nevysávejte následující látky:
 - Prach (reaktivní prach), hořlavé nebo výbušné kapaliny a plyny.
 - V kombinaci s kyselými a silně alkalickými čisticími prostředky, reaktivní prach, např. hliník, zinek, hořčík atd.
 - Silné kyseliny a zásady, pokud jsou nezředěné.
 - Organická rozpouštědla, např. aceton, metanol, etanol, benzín atd.

V případě pochyb se informujte u odborníka.

Bezpečnostní pokyny pro vysávání prachu

Prach z materiálů, jako např. nátěrů s obsahem olova, některých druhů dřeva, minerálů a kovů může být zdraví nebezpečný. Kontakt s prachem nebo jeho vdechování může vyvolat alergické reakce a/nebo onemocnění dýchacích cest uživatele nebo v blízkosti se nacházejících osob. Určité druhy prachu jako např. dubový nebo bukový prach jsou považovány za rakovinotvorné, zejména ve spojení s přídatnými látkami pro úpravu dřeva (chromát, přípravky pro ošetření dřeva).



Bezpečnostní pokyny pro funkci vyfukování

Funkci vyfukování používejte pouze venku.

Funkci vyfukování používejte pouze s čistou hadicí.

Dodatečné bezpečnostní pokyny

- Elektrické vedení musí být položeno/vedeno tak, aby se nemohlo dostat do čerpané kapaliny.
- Vysavač nesmí být používán v dešti nebo ve vlhkém prostředí.
- Vysavač nenechávejte nikdy bez dozoru. Při delší nepřítomnosti odpojte vysavač ze sítě.
- Nikdy se síťové zástrčky nedotýkejte mokřýma rukama.

Před použitím

⚠ VÝSTRAHA!

Nepoužívejte vysavač ve výbušném prostředí. Vysavač používejte pouze při okolních teplotách mezi 10 - 40 °C.

Před jakýmkoli nastavováním, instalací nebo výměnou příslušenství a údržbou odpojte vysavač bezpodmínečně od zdroje napájení.

Kontrola vysavače a rozsahu dodávky

⚠ VÝSTRAHA!

Nebezpečí udušení! Hrozí nebezpečí udušení spolknutím nebo vdechnutím fólie. Obalovou fólii uchovávejte mimo dosah dětí.

- Vyjměte vysavač **A** a příslušenství z obalu
- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní (viz kapitola Rozsah dodávky / seznam dílů)
- Zkontrolujte, zda nejsou vysavač nebo příslušenství poškozené.
- Při poškození nebo chybějících dílech vysavač nepoužívejte. Obrátte se na servisní středisko výrobce, uvedené na záruční kartě.

Montáž předních koleček

- Otevřete rychlospojky **8** na obou stranách vysavače **A** a vyjměte hlavu stroje.
- Nádrž na vodu **11** postavte dnem vzhůru.



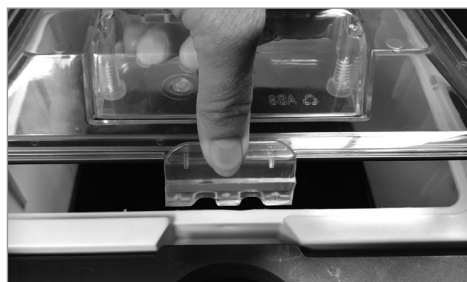
- Zasuňte přední kolečka **10** do obou otvorů.



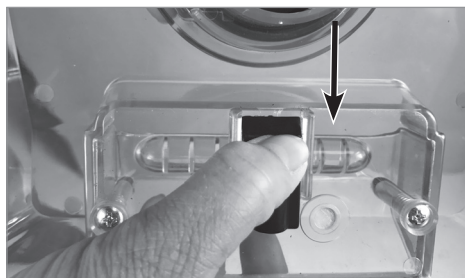
Vložení/odstranění sáčku na prach

Tento sáček na prach lze používat opakovaně. (Viz údržba, čištění, skladování a transport)

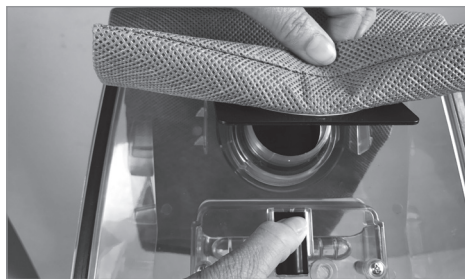
- Zatlačte svorku zpět a vytáhněte rukojeť nahoru.



- Zatáhněte šoupátko zpět.



- Umístěte sáček na prach **H** na přípojku.



- Povolte šoupátko.



System 3 filtrů

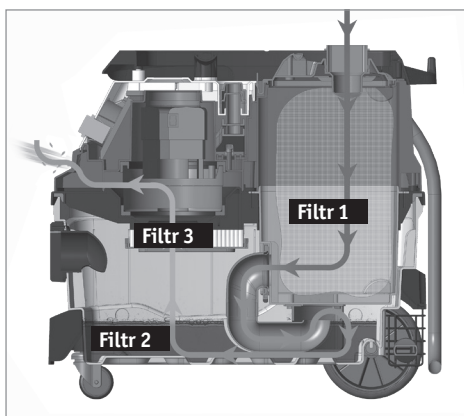
Filtr 1 - Hrubý prach je zachycován sáčkem na prach.

Filtr 2 - Prach je vázán ve vodě.



Naplňte nádrž na vodu až po značku.

Filtr 3 - HEPA filtr odstraní poslední jemný prach.



Vložení/odstranění filtru

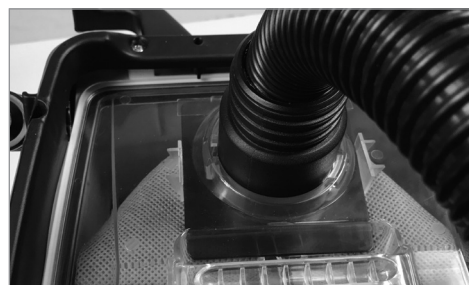
- Uvolněte rychlospojku na obou stranách vysavače.
- Na spodní straně hlavy vysavače zasuňte vybraný filtr do držáku, dokud nezaskočí.
 - Pěnový filtr **K** : vhodný pro mokré vysávání
 - HEPA filtr **J** : vhodný pro suché vysávání



Montáž hadice

Suché vysávání

- Vložení HEPA filtru.
- Přípojka pro suché vysávání se nachází na horní straně hlavy vysavače.
- Nasuňte hadici na **2** sací hrdlo **3** a našroubujte jí ve směru otáčení hodinových ručiček.
- Zasuňte kryt hadicové přípojky do přípojky pro mokré vysávání.



Mokrý vysávání

- Vložte pěnový filtr.
- Přípojka pro mokré vysávání se nachází na nádrži na vodu.
- Zasuňte hadici do nádrže na vodu a zašroubujte jí ve směru otáčení hodinových ručiček.
- Zasuňte kryt hadicové přípojky do přípojky pro suché vysávání.



Foukání vzduchu

- Zajistěte, aby byla nádrž na vodu prázdná a čistá.
- Přípojka pro foukání vzduchu **16** se nachází na hlavě vysavače.
- Zasuňte hadici do vyfukovacího hrdla a zašroubujte jí ve směru otáčení hodinových ručiček.



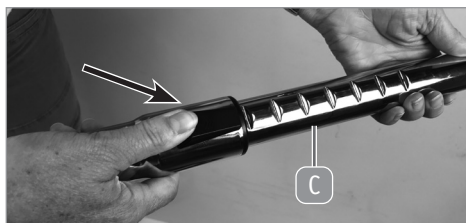
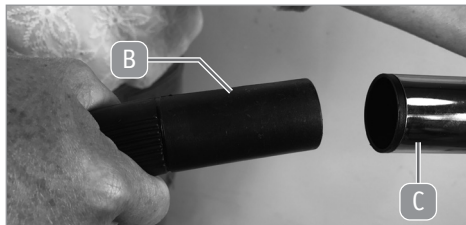
Odsávací zařízení pro elektrické zařízení

- Připojte adaptér pro odsávání prachu **I** k elektrickému zařízení a k hadici **B**.
- Nasadte hadici na sací hrdlo **3**.
- Síťovou zástrčku přístroje zasuňte do elektrické zásuvky **7**.



Montáž příslušenství

- Po připojení hadice zasuňte rukojeť **19** do teleskopické sací trubky **C**.
- Stisknutím odblokovacího tlačítka **17** na teleskopické sací trubce, trubku vysunete.



Montáž kartáčů / hubic

- Vyberte pro příslušný úkol správný kartáč **CZ**, **F** nebo hubici **G**.
- Zasuňte do teleskopické trubky požadovaný kartáč nebo hubici.



- Podlahová hubice - pro vysávání koberců (nastavení A) a tvrdých povrchů (nastavení B).
- Štěrbínová hubice - pro těžko přístupná místa, např. hrany, radiátory.
- Kartáčová hubice - pro vysávání velmi citlivého nábytku nebo předmětů citlivých na poškrábání.
- Podlahová hubice - pro vysávání kapalin. Lze použít i jako podlahovou hubici.



Použití

Připojení k síti

- Vysavač připojte pouze do zásuvky s řádně připojeným uzemněním.
- Vysavač je konstruován pro provoz s jednofázovým střídavým proudem 230 V~ / 50 Hz a je vybaven ochrannou izolací.
- Zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí, uvedenému na typovém štítku vysavače.
- Výměnu připojovacího kabelu nebo zástrčky smí provádět pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikované osoby.
- Ujistěte se, že se v blízkosti elektrických částí vysavače nenachází voda.

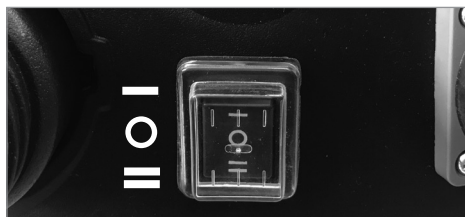
Zapnutí a vypnutí

Zapnutí:

- Pro zapnutí vysavače uveďte spínač Zap / Vyp **15** do polohy **■**.

Vypnutí:

- Pro vypnutí vysavače uveďte spínač Zap / Vyp do polohy **○**.



Zapnutí s připojeným elektrickým přístrojem:

- Pro zapnutí vysavače s připojeným elektrickým zařízením uveďte spínač Zap / Vyp do polohy **■**.

Regulace otáček

Sací výkon lze nastavit pomocí regulace otáček. **5**.

- Otáčením regulátoru počtu otáček ve směru otáčení hodinových ručiček zvýšíte počet otáček a sací výkon.
- Otáčením regulátoru počtu otáček proti směru otáčení hodinových ručiček snížíte počet otáček a sací výkon.



Vysávání

⚠ VÝSTRAHA!

Před každým nastavením, údržbou nebo opravou vytáhněte síťovou zástrčku.

Suché vysávání

- Přesvědčte se, že není vysavač připojen k síti.
- Namontujte sáček na prach. (viz kapitola „Montáž a demontáž sáčku na prach“)
- Naplňte nádrž na vodu po značku (viz kap: Systém 3 filtrů)



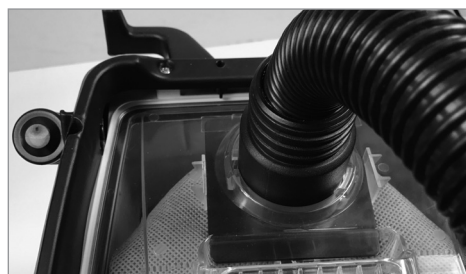
- Pripevněte kryt hadicové přípojky k nádrži na vodu **11**.



- Uvolněte rychlospojky **8** na obou stranách vysavače a demontujte hlavu vysavače.
- HEPA filtr **J** předmontovaný.



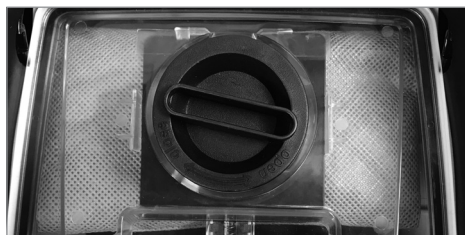
- Připojte hlavu vysavače znovu k nádrži na vodu **11**.
- Namontujte hadici **B** k hlavě vysavače.
- Zvolte potřebný kartáč **CZ**, **F** nebo hubici **G**.



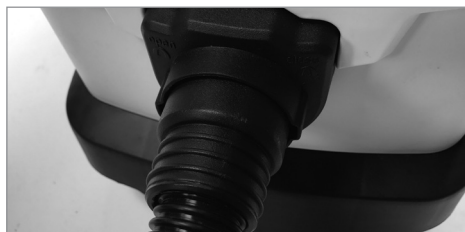
Pokud se sací výkon sníží, použijte funkci "Klepání" (viz kapitola "Údržba, čištění, skladování a přeprava").

Mokrý vysávání

- Přesvědčte se, že není vysavač připojen k síti.
- Demontujte sáček na prach **H** . (viz kapitola „Montáž a demontáž sáčku na prach“)
- Připevněte kryt hadicové přípojky **13** k hlavě vysavače.



- Namontujte hadici **B** na nádrž na vodu **11** .



- Uvolněte rychlospojky **8** na obou stranách vysavače a demontujte hlavu vysavače.



- Namontujte pěnový filtr **K** .
- Namontujte opět hlavu vysavače.



Automatické odsávání prachu

⚠ VÝSTRAHA!

Přečtěte si a dodržujte bezpečnostní kapitulu "Bezpečnostní pokyny pro odsávání prachu" na začátku tohoto návodu k obsluze.

Pro optimální odsávání prachu z broušené plochy můžete vysavač připojit k elektrickému zařízení. Vysavač musí být pro druh odsávaného materiálu vhodný.

- Vložte adaptér pro odsávání prachu **I** do odsávacího hrdla elektrického zařízení a připojte k němu sací hadici.
- Připojte elektrické zařízení do zásuvky **7** vysavače.
- Sepněte spínač Zap/Vyp do polohy **II** (viz kapitola „Zapnutí / vypnutí“)
- Když zapnete elektrické zařízení, vysavač se přibližně po 1 sec. automaticky zapne.



- Po dokončení práce elektrické zařízení vypněte. Vysavač se po 10 sec. automaticky vypne.



Údržba, čištění, skladování a transport

⚠ VÝSTRAHA!

Před každým nastavením, údržbou nebo opravou vytáhněte síťovou zástrčku.

Údržba



Použijte pouze náhradní díly / příslušenství od výrobce popř. od autorizovaných servisních dílen. Opravy smí provádět pouze odborníci nebo autorizované servisní středisko. Odborní pracovníci jsou osoby s příslušnou odbornou kvalifikací a zkušenostmi, které znají požadavky konstrukce a uspořádání výrobku a rozumí bezpečnostním ustanovením.

Před vyprázdněním sáčku na prach jej umístěte nad odpadkový koš. Odsuňte svorku na spodní straně. Obsah vypadne.

Čištění

⚠ POZOR!

Dejte pozor na to, aby se do vysavače nedostaly žádné kapaliny.

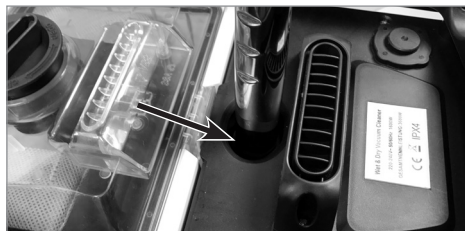
- Vysavač čistěte suchým hadrem. V žádném případě nepoužívejte agresivní a/nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Potom nechte díly kompletně uschnout. Dbejte na to, aby se do vysavače nedostala voda.

Vyčištění filtru

- Vyjměte filtr z hlavy vysavače a vyčistěte jej vodou. Nechte filtr úplně oschnout. Filtr nikdy nedrhněte ani nekartáčujte.

Vyčištění filtru

- Namontujte pěnový filtr **K**.
- Namontujte hlavu vysavače.



Čištění spojovací trubky

- Vyjměte spojovací trubku z hlavy vysavače a vyčistěte ji vodou. Nechte filtr úplně oschnout.

Skladování

- Před uložením vysavač očistěte (viz kapitola „Čištění“).
- Vysavač nikdy neukládejte se zbytkem vody v nádrži na vodu.
- Pokud není vysavač používán, uložte jej na suchém, chladném a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.

Přeprava

- Vysavač přepravujte chráněný před nárazy a vibracemi a vždy v jeho původním obalu.
- Vysavač noste vždy za příslušnou rukojeť.
- Vysavač nikdy nepřepravujte se zbytkem vody v nádrži na vodu.



Odstranění poruchy

Problém	Možné příčiny	Odstranění
Motor neběží	Zkontrolujte, zda je zasunuta síťová zástrčka.	Zastrčte síťové zástrčky opět do zásuvky
	Zkontrolujte, zda je zásuvka napájena.	Zavolejte elektrikáře.
	Zkontrolujte, zda je spínač vysavače zapnutý.	Zapněte spínač Zap/Vyp.
Sací výkon klesl.	Kartáč je ucpán.	Pro odstranění ucpání, vysavač vypněte.
	Sáček na prach je plný prachu.	Vyjměte sáček na prach a vyprázdněte jej.
	Filtr na prach je plný prachu.	Vyjměte filtr na prach a vyprázdněte jej.

Technické údaje

Model	JN-501PT
Síťové napětí	220 – 240 V ~ / 50/60 Hz
Jmenovitý výkon	1 600 W
Výstupní výkon zásuvky	max. 2 000 W
Jmenovitý výkon se zásuvkou	3 600 W
Kapacita nádrže na vodu	30 litrů
Vakuum	18 kPa
IP	IPX4
Hmotnost bez příslušenství:	Suché vysávání – cca 12,5 kg Mokrý vysávání – cca 42,5 kg
Třída ochrany	I

Recyklace

Zlikvidujte obaly, papír a tiskoviny



Obaly, papír a tiskoviny zlikvidujte v souladu s typem materiálu a místními předpisy platnými ve vaší oblasti.

Likvidace produktu



Vedle uvedený symbol přeškrtnutého koše na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU. Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat do speciálně určených sběrných míst, recyklačních středisek nebo společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidaci je pro Vás bezplatná. Proveďte řádnou likvidaci a chráňte životní prostředí.

Pro německý trh platí následující:

Při nákupu nového spotřebiče máte právo vrátit příslušný starý spotřebič svému prodejci. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 metrů čtverečních a prodejci potravin s prodejní plochou nejméně 800 metrů čtverečních, kteří pravidelně prodávají elektrická a elektronická zařízení, jsou povinni bezplatně odebrat staré zařízení i bez nákupu nového spotřebiče, pokud starý spotřebič není větší než 25 cm v jakémkoli rozměru. Dovozce nabízí možnost zpětného odběru přímo v obchodech a velkoobchodech. Informace o místních možnostech zpětného odběru získáte také u svého prodejce.

Pokud vaše staré zařízení obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za jejich vymazání před vrácením. Pokud je to možné bez zničení starého spotřebiče, vyjměte před odevzdáním starého spotřebiče k likvidaci staré baterie nebo akumulátory a zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

V případě trvale instalovaných dobíjecích baterií uveďte při likvidaci přístroje, že obsahuje dobíjecí baterii.

Pokud hledáte jiné způsoby likvidace starých spotřebičů, obraťte se na místní nebo městský úřad.

Záruka

Záruka firmy Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
na tento výrobek máte záruku 3 roky od data koupě. V případě vad tohoto výrobku Vám přísluší vůči prodejci tohoto výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší, dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout od data koupě. Uchovejte prosím dobře originální pokladní doklad. Tento poklad je zapotřebí jako doklad o koupi.

Pokud se během 3 let od data koupě tohoto výrobku vyskytne materiálová nebo výrobní vada, bude Vám námi výrobek – dle naší volby – bezplatně opraven nebo vyměněn. Toto plnění ze záruky předpokládá, že je během tříleté lhůty předložen defektní přístroj a doklad o koupi (pokladní účtenka) a písemně stručně popsáno, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Pokud je defekt naší zárukou kryt, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. S opravou nebo výměnou nezačíná plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky z vad

Záruční doba se poskytnutím plnění ze záruky neprodlužuje. To platí i pro vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které existovaly případně již při koupi, se musí nahlásit ihned po vybalení. Opravy prováděné po záruční lhůtě jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Výrobek byl pečlivě vyroben podle přísných zásad kvality a před dodáním svědomitě testován.

Plnění ze záruky platí pro materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení a lze je tak považovat za opotřebitelné díly nebo na poškození dílů, které se mohou rozbít jako např. spínačů, akumulátorů nebo dílů, vyrobených ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud byl výrobek poškozen, nesprávně používán nebo při nedostatečném provádění údržby. Pro správné použití výrobku se musí dodržet všechny instrukce, uvedené v návodu k obsluze. Způsoby použití a jednání, kterým je dle návodu v obsluze nutno se vyhnout nebo je pro ně uvedeno varování, se musí bezpodmínečně vyloučit.

Výrobek je určen pouze pro soukromé použití, nikoli pro komerční použití. Záruka zaniká při nedovoleném nebo nesprávném použití, použití násilí nebo zásazích, neprovedených naší autorizovanou pobočkou servisu.

Postup v případě uplatnění záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší záležitosti, postupujte prosím dle následujících pokynů:

Pro všechny dotazy mějte prosím jako doklad o koupi připravenou pokladní účtenku a číslo výrobku.

Číslo výrobku zjistíte prosím na typovém štítku, gravírování nebo na titulním listu vašeho návodu k obsluze (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo dolní straně.

Pokud se vyskytne porucha funkce nebo jiná závada, kontaktujte nejprve následně uvedené servisní oddělení telefonicky nebo e-mailem.

Výrobek, evidovaný jako defektní můžete potom s přiložením dokladu o koupi (pokladní účtenka) a s udáním, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla, zaslat nevyplaceně na sdělenou adresu servisu.

Prohlášení o shodě

EU Prohlášení o shodě naleznete na poslední straně tohoto návodu.



Kazalo

Obseg dobave sl. A	81
Oznake sestavnih delov (sl. B)	81
Splošno	81
Preberite navodila za uporabo in jih shranite	81
Razlaga znakov	82
Varnost	82
Predvidena uporaba	82
Splošna varnostna navodila	83
Varnostna opozorila za funkcijo sesanja	83
Varnostna opozorila za sesanje	84
Varnostna opozorila za funkcijo izpihovanja	84
Dodatni varnostni napotki	84
Pred uporabo	84
Preverjanje večnamenskega sesalnika in obsega dobave	84
Montaža sprednjih koles	85
Vstavljanje / odstranitev vrečke za prah	85
Sistem 3 filtrov	86
Vstavljanje / odstranitev filtra	87
Namestitev cevi	87
Montaža opreme	89
Montaža krtač / šob	89
Uporaba	90
Električni priklop	90
Vklon in izklon	90
Uravnavanje števila vrtljajev	90
Sesanje	91
Samodejno sesanje prahu	93
Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport	94
Vzdrževanje	94
Čiščenje	94
Shranjevanje	95
Transport	95
Odpravljanje napak	96
Tehnični podatki	96
Reciklaža	97
Odstranite embalažo, papir in tiskovine	97
Odstranjevanje izdelka med odpadke	97
Garancija	97
Izjava o skladnosti	98

Obseg dobave sl. A

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| A. Sesalnik za mokro/suho sesanje | G. Šoba za fuge |
| B. Cev z ročajem | H. 2 vrečki za prah |
| C. Teleskopska sesalna cev | I. Adapter za sesanje prahu |
| D. Talna šoba | J. Filter HEPA (že montiran) |
| E. 2 sprednji kolesi | K. Penasti filter |
| F. Šoba s krtačo | |

Oznake sestavnih delov (sl. B)

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Zložljiv stremenski ročaj | 11. Vodni rezervoar |
| 2. Sesalna cev | 12. Talna šoba |
| 3. Sesalni priključek | 13. Pokrov cevnega priključka |
| 4. Nosilni ročaj | 14. Teleskopska sesalna cev |
| 5. Reguliranje števila vrtljajev | 15. Stikalo vklop/izklop |
| 6. Držalo cevi in opreme | 16. Priključek za pihanje |
| 7. Vtičnica | 17. Gumb za odpahnitev teleskopske sesalne cevi |
| 8. Hitra spojka | 18. Gumb za funkcijo stepanja |
| 9. Zadnji kolesi | 19. Ročaj |
| 10. Sprednji kolesi | |

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite

Ta navodila za uporabo sodijo k temu večnamenskem sesalniku 3 v 1, 1600 W (v nadaljevanju le »Večnamenski sesalnik« ali »Izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije za varnost, uporabo in nego. Preden začnete uporabljati večnamenski sesalnik natančno preberite navodila za uporabo. Še posebej pazite na varnostne napotke in opozorila. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje večnamenski sesalnik. Če boste večnamenski sesalnik izročili tretjim, jim obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu za poznejšo referenco.

Ta navodila za uporabo so na voljo v digitalni obliki tudi na proizvajalčevem servisu.

Revizija: ID 001 - 2023-02 - REV001

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in signalne besede.


OPOZORILO!

Označuje ogrožanje, ki lahko povzroči smrt ali težke poškodbe, če ga ne preprečite.


PREVIDNO!

Označuje ogrožanje, ki lahko povzroči manjše ali zmerne poškodbe, če ga ne preprečite.

NAPOTEK!

Opozarja na morebitno gmotno škodo.



Ta simbol opozarja na koristne dodatne informacije za sestavljanje ali uporabo.



Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora, ki jih je treba uporabljati.



Preberite navodila za uporabo.



Enofazni izmenični tok

Oznaka modela je kombinacija črk in števil:

JN-501PT

=

Večnamenski sesalnik 3 v 1, 1600 W

Varnost

Predvidena uporaba

Izdelek je izključno namenjen zasebnim uporabnikom za domača opravila in za naslednje namene:

- Sesanje prahu
- Mokro sesanje
- Sesanje prahu za električne naprave
- Pihanje

Vsaka drugačna uporaba je izrecno prepovedana in velja kot uporaba, ki ni predvidena. Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata nobenega jamstva za poškodbe, izgube ali škodo, ki je nastala zaradi uporabe v nasprotju s predpisi ali napačne uporabe. Možni primeri uporabe, ki ni predvidena ali je napačna, so:

- uporaba izdelka v druge namene, kot je predvidene;
- neupoštevanje varnostnih navodil in opozoril ter navodil za montažo, obratovanje, vzdrževanje in nego, ki so v teh navodilih za uporabo;
- uporaba opreme in nadomestnih delov, ki niso predvideni za ta izdelek;
- popravila izdelka, ki jih izvajajo tretji in ne proizvajalec ali strokovnjak;
- obrtna, rokodelska ali industrijska uporaba izdelka.

- če izdelek upravljajo ali vzdržujejo osebe, ki niso seznanjene z uporabo izdelka in/ali nevarnostmi, ki so povezane s tem.

Opremo uporabljajte v skladu s temi navodili. Napake zaradi neupoštevanja napotkov v teh navodilih imajo lahko za posledico težke telesne poškodbe in izgubo garancije. Upoštevajte veljavne krajevne in nacionalne predpise za uporabo tega izdelka. Nikoli ne spreminjajte izdelka. Vsako spreminjanje izdelka je lahko nevarno in je prepovedano.

Splošna varnostna navodila

- To napravo lahko uporabljajo otroci nad 8 let starosti in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali ki nimajo zadostnih izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe te naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja, ki ga mora opraviti uporabnik, ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Če se poškoduje priključni kabel te naprave, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba oz. podobno kvalificirana oseba; le tako boste preprečili ogrožanje.
- Napravo smete uporabljati le, če je v brezhibnem stanju. Večnamenski sesalnik naj popravlja izključno strokovno kvalificirano osebje, ki uporablja originalne nadomestne dele.
- Pred čiščenjem in vzdrževanjem izvlecite električni vtič.
- Napravo priključite le na vtičnico, ki je povezana z napravo na diferenčni tok (stikalo FI). Uporaba stikala na diferenčni tok zmanjša tveganje električnega šoka.

Varnostna opozorila za funkcijo sesanja

- Varnostna opozorila za funkcijo sesanja
- Z vzvrtinčenjem lahko v sesalnem zraku tvorijo določene snovi eksplozivne hlape ali mešanice.
 - Nikoli ne sesajte naslednjih snovi:
 - prahu (reaktivnega prahu), vnetljivih ali eksplozivni tekočin in plinov.
 - V povezavi s kislimi sredstvi za čiščenje in močno alkalnim, reaktivnim prahom, npr. aluminijem, cinkom, magnezijem itd.
 - Močne kisline in lugi, če niso razredčeni.
 - Organska topila (npr. aceton, metanol, etanol, bencin itd.

Če dvomite se posvetujte s strokovnjakom.

Varnostna opozorila za sesanje

Prah materialov, kot so premazi z vsebnostjo svinca, nekatere vrste lesa, minerali in kovine je lahko zdravju škodljiv. Stik s prahom ali vdihavanje lahko povzroči alergične reakcije in/ali bolezni dihalnih poti uporabnika in ljudi, ki so v bližini. Določen prah, recimo prah hrasta ali bukve veljajo kot rakotvorni, še posebej v povezavi z dodatnimi snovmi za obdelavo lesa (kromat, zaščitna sredstva za les).

Varnostna opozorila za funkcijo izpihovanja

Funkcijo izpihovanja uporabljajte le na prostem.
Pri funkciji izpihovanja uporabljajte le čisto cev.

15

Dodatni varnostni napotki

- Električne kable je treba položiti tako, da ne morejo priti v črpani medij.
- Večnamenskega sesalnika ni dovoljeno uporabljati v dežju ali v mokrem okolju.
- Večnamenskega sesalnika nikoli ne puščajte brez nadzora. Pred daljšo odsotnostjo izvlecite električni vtič.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.

Pred uporabo

⚠ OPOZORILO!

Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju. Izdelek uporabljajte le v temperaturi okolja med 10 - 40 °C.

Pred začetkom nastavljanja, nameščanja ali odstranjevanja izdelka in pred vzdrževanjem, obvezno ločite izdelek od vira toka.

Preverjanje večnamenskega sesalnika in obsega dobave

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve! Obstaja nevarnost zadušitve zaradi zaužitja ali vdihavanja folij. Otrokom ne dovolite v bližino folij embalaže.

- Večnamenski sesalnik **A** in opremo vzemite iz embalaže.
- Preverite, ali je dostava popolna (glejte poglavje: Obseg dobave / Oznake sestavnih delov).
- Preverite ali večnamenski sesalnik in posamezni deli niso poškodovani.
- Večnamenskega sesalnika ne uporabljajte, če je poškodovana ali manjkajo sestavni deli. Prek servisne delavnice, navedene na garancijski kartici, se obrnite na proizvajalca.

Montaža sprednjih koles

- Odprite hitro spojko **8** na obeh straneh večnamenskega sesalnika **A** in odstranite glavo stroja.
- Rezervoar za vodo **11** postavite tako, da bo stal obrnjeno.



- Sprednji kolesi **10** potisnite v obe odprtini.

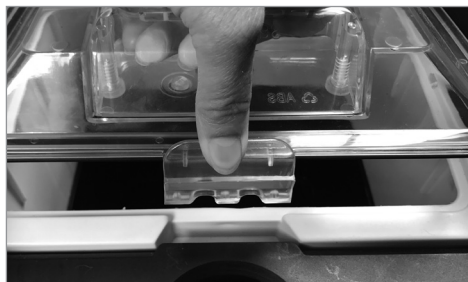


15

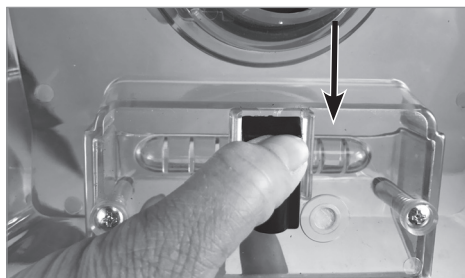
Vstavljanje / odstranitev vrečke za prah

To vrečko za prah lahko uporabljate večkrat. (Glejte Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport)

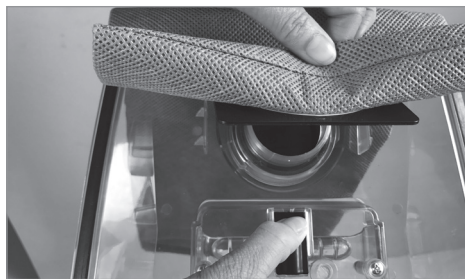
- Sponko pritisnite nazaj in povlecite ročaj navzgor.



- Drsnik povlecite nazaj.



- Na priključek namestite vrečko za prah **H**.



- Spustite drsnik.



Sistem 3 filtrov

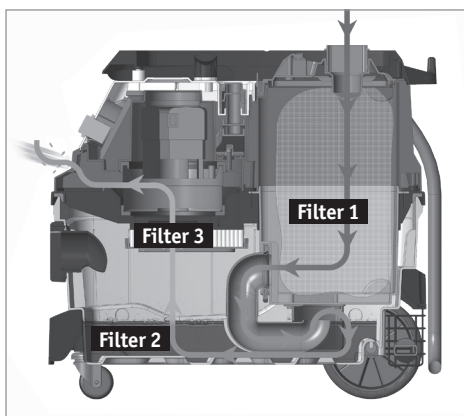
Filter 1 – vrečka za prah prestreže grobi prah.

Filter 2 – prah se veže z vodi.



Rezervoar za vodo napolnite do črte.

Filter 3 – filter HEPA-odstrani zadnji fini prah.



Vstavljanje / odstranitev filtra

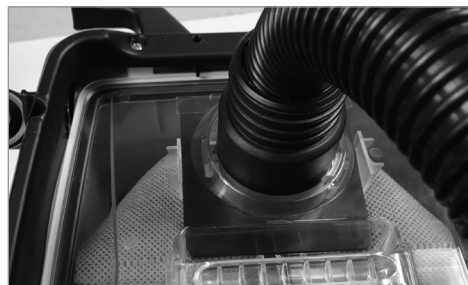
- Na obeh straneh večnamenskega sesalnika sprostite hitri spojki.
- Na spodnji strani glave stroja potisnite izbrani filter v držalo, dokler se ne zaskoči.
 - Penasti filter **K** : primeren za mokro sesanje
 - Filter HEPA **J** : primeren za suho sesanje



Namestitev cevi

Suho sesanje

- Vstavite filter HEPA.
- Priključek za suho sesanje je na vrhu glave stroja.
- Cev **2** namestite na sesalni priključek **3** in jo zavrtite v smeri urinega kazalca.
- Pokrov priključka cevi vtaknite v priključek za mokro sesanje.



Mokro sesanje

- Vstavite penasti filter
- Priključek za mokro sesanje je na rezervoarju za vodo.
- Cev vtaknite v rezervoar za vodo in jo obračajte v smeri gibanja urinega kazalca.
- Pokrov priključka cevi vtaknite v priključek za suho sesanje.



15

Pihanje zraka

- Prepričajte se, ali je rezervoar za vodo prazen in čist.
- Priključek za izpihovanje zraka **16** je na glavi stroja.
- Cev vstavite v priključek za pihanje in jo zavrtite v smeri gibanja urinega kazalca.



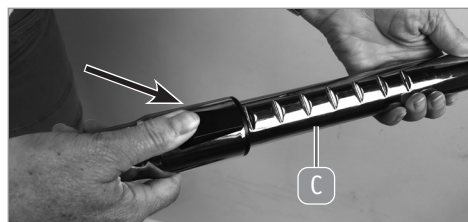
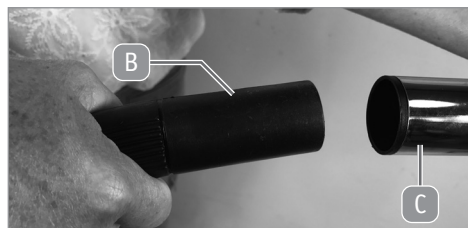
Priprava za sesanje za električni aparat

- Adapter za sesanje prahu **I** povežite z električnim aparatom in cevjo **B**.
- Cev vtaknite v sesalni priključek **3**.
- Vtič izdelka vstavite v vtičnico **7**.



Montaža opreme

- Po priključitvi cevi vstavite ročaj **19** v teleskopsko sesalno cev **C**.
- Pritisnite gumb za odpahnitev **17** na teleskopski sesalni cevi, da podaljšate teleskopsko sesalno cev.



Montaža krtač / šob

- Izberite pravilno krtačo **D**, **F** ali šobo **G** za delo, ki ga želite opraviti.
- Teleskopsko sesalno cev vtaknite v zeleno krtačo ali šobo.



- Talna šoba - za sesanje preprog (nastavitev A) in trdih površin (nastavitev B).
- Šoba za fuge - za težko dostopna mesta, npr. robove, radiatorje.
- Šoba s krtačo - za odstranjevanje prahu z zelo občutljivega pohištva ali predmetov, občutljivih na praske.
- Šoba za tla - za sesanje mokrote. Uporablja se lahko tudi kot talna šoba.



Uporaba

Električni priklop

- Večnamenski sesalnik priklopite le na vtičnico s pravilno priklopljeno ozemljitvijo.
- Večnamenski sesalnik izdelan za obratovanje z enofaznim izmeničnim tokom 230 V~ / 50 Hz in je zaščitno izoliran.
- Preverite, ali se obstoječa napetost omrežja ujema s tisto, ki je navedena na tipski ploščici izdelka.
- Električni kabel ali vtič sme zamenjati samo proizvajalec ali njegova servisna služba oz. ustrezna podobno kvalificirana oseba.
- Pazite, da v bližini električnih delov večnamenskega sesalnika ni vode.



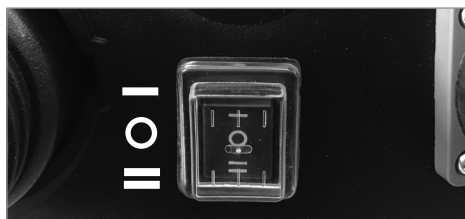
Vklop in izklop

Vklop:

- Za vklop večnamenskega sesalnika preklopite stikalo za vklop/izklop **15** na položaj **■**.

Izklop:

- Za izklop večnamenskega sesalnika preklopite stikalo za vklop/izklop na položaj **○**.



Vklop s priključenim električnim aparatom:

- Za vklop večnamenskega sesalnika in električnega aparata preklopite stikalo za vklop/izklop na položaj **■**.

Uravnavanje števila vrtljajev

Sesalno moč lahko prilagodite z uravnavanjem števila vrtljajev **5**.

- Če želite povečati hitrost in moč sesanja, zavrtite regulator števila vrtljajev v smeri gibanja urinega kazalca.
- Če želite zmanjšati hitrost in moč sesanja, zavrtite regulator števila vrtljajev v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca.



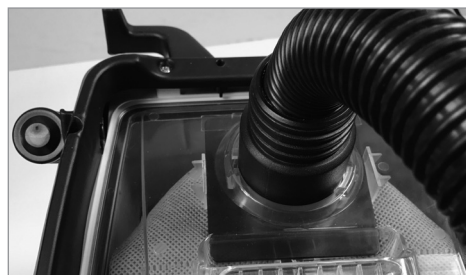
Sesanje

⚠ OPOZORILO!

Pred vsakim nastavljanjem, servisiranjem ali popravili izvlecite električni vtič.

Suho sesanje

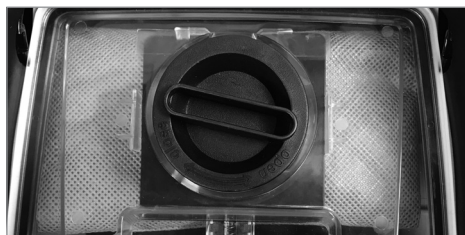
- Prepričajte se, ali večnamenski sesalnik ni priključen na električno omrežje.
- Namestite vrečko za prah. (glejte poglavje „Namestitev in odstranitev vrečke za prah“)
- Rezervoar za vodo napolnite do črte (glejte poglavje: "Sistem s 3 filtri")
- Na rezervoar za vodo **11** namestite pokrov priključka za cev.
- Na obeh straneh večnamenskega sesalnika odvijete hitri spojki **8** in odstranite glavo stroja.
- Filter HEPA **J** je že nameščen.
- Glavo stroja znova pritrdite na rezervoar za vodo **11**.
- Cev **B** namestite na glavo stroja.
- Izberite potrebno krtačo **D**, **F** ali šobo **G**.



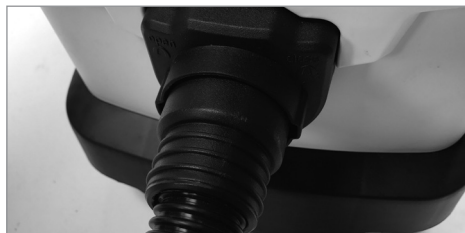
Če se sesalna moč zmanjša, uporabite funkcijo "stepanje" (glejte poglavje "Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in prevoz").

Mokro sesanje

- Prepričajte se, ali večnamenski sesalnik ni priključen v električno omrežje.
- Odstranitev vrečke za prah **H** (glejte poglavje „Namestitev in odstranitev vrečke za prah“)
- Pokrov priključka cevi **13** na glavo stroja.



- Cev **B** priključite na rezervoar za vodo **11**.



- Na obeh straneh večnamenskega sesalnika sprostite hitri spojki **8** in odstranite glavo stroja.



- Namestite penasti filter **K**.
- Ponovno namestite glavo stroja.



Samodejno sesanje prahu

⚠ OPOZORILO!

Preberite in upoštevajte poglavje o varnosti „Varnostna navodila za sesanje prahu“, ki je na začetku teh navodil za uporabo.

Za optimalno sesanje prahu s površine, ki jo brusite, lahko večnamenski sesalnik priključite na električni aparat. Večnamenski sesalnik mora biti primeren za sesanje obdelovanega materiala.

- Vstavite adapter za sesanje **I** v sesalno vtičnico električne naprave in nanj priključite sesalno cev.
- Električni aparat priključite v vtičnico **7** večnamenskega sesalnika.
- Preklopite stikalo za vklop/izklop na položaj **II** (glejte poglavje "Vklop/izklop").
- Ko vklopite električni aparat, se večnamenski sesalnik po približno 1 sekundi samodejno vklopi.



- Ko ste končali delo, izklopite električni aparat. Večnamenski sesalnik se bo samodejno izklopil po 10 sekundah.



15

Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport

⚠ OPOZORILO!

Pred vsakim nastavljanjem, servisiranjem ali popravili izvalcite električni vtič.

Vzdrževanje

Uporabljajte le proizvajalčeve nadomestne dele / opremo oz. tisto pooblaščenih specializiranih proizvajalcev.

Popravila naj izvaja le strokovnjak ali pooblaščen servis. Strokovnjaki so osebe z ustrezno strokovno izobrazbo in izkušnjami, ki poznajo zahteve glede sestave in oblike izdelka in se spoznajo na varnostne predpise.

Pred izpraznitvijo vrečko za prah, jo postavite nad koš za smeti. Sponko na dnu potisnite v stran. Vsebina bo izpadla.

IS

Čiščenje

⚠ PREVIDNO!

Pazite, da nobena tekočina ne vdre v notranjost izdelka.

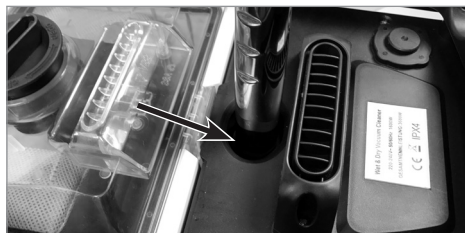
- Večnamenski sesalnik čistite z vlažno krpo. Nikakor ne uporabljajte ostrih sredstev in/ali sredstev za čiščenje, ki praskajo, ali razredčil. Nato počakajte, da se vsi sestavni deli popolnoma posušijo. Pazite, da v večnamenski sesalnik ne vdre voda.

Čiščenje filtra

- Odstranite filter iz glave stroja in ga očistite z vodo. Počakajte, da se filter popolnoma posuši. Filtra nikoli ne drgnite ali krtačite.

Čiščenje filtra

- Namestite penasti filter **K**.
- Ponovno namestite glavo stroja.



Čiščenje povezovalne cevi

- Odstranite povezovalno cev iz glave stroja in jo očistite z vodo. Počakajte, da se filter popolnoma posuši.

Shranjevanje

- Večnamenski sesalnik pred shranjevanjem očistite (glejte poglavje "Čiščenje").
- Večnamenskega sesalnika nikoli ne shranjujte z ostanki vode v rezervoarju za vodo.
- Ko večnamenskega sesalnika ne uporabljate, ga hranite na varnem, hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu, izven dosega otrok.

Transport

- Večnamenski sesalnik transportirajte v originalni embalaži tako, da bo zaščiten zoper sunke tresljaje.
- Večnamenski sesalnik nosite vedno tako, da ga držite za ročaj.
- Večnamenskega sesalnika nikoli ne transportirajte z ostanki vode v rezervoarju za vodo.



Odpravljanje napak

Težava	Možni vzroki	Odpravljanje
Motor ne deluje	Preverite, ali je električni vtič vtaknjen.	Znova vtaknite vtič v električno vtičnico.
	Preverite, ali je tok v vtičnici.	Pokličite električarja.
	Preverite, ali je stikalo za vklop/izklop sesalnika vklopljeno.	Vklopite stikalo za vklop/izklop.
Sesanje je zmanjšano	Krtača je blokirana.	Izklopite sesalnik, da odstranite zamašitve.
	Vrečka za prah je polna prahu.	Odstranite in izpraznite vrečko za prah.
	Filter je poln prahu.	Odstranite in izpraznite filter.

Tehnični podatki

Model	JN-501PT
Napetost omrežja	220 – 240 V~ / 50/60 Hz
Nazivna moč	1600 W
Izhodna moč vtičnice	najv. 2000 W
Nazivna moč z vtičnico	3600 W
Zmogljivost rezervoarja za vodo	30 litrov
Vakuum	18 KPa
IP	IPX4
Teža brez opreme:	Suhi – pribl. 12,5 kg Mokri: pribl. 42,5 kg
Razred zaščite	I

Reciklaža

Odstranite embalažo, papir in tiskovine



Embalažo, papir in tiskovine zavržite v skladu z vrsto materiala in lokalnimi predpisi, ki veljajo na vašem območju.

Odstranjanje izdelka med odpadke



Sosednji simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva določa, da tega aparata po koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga morate oddati na posebej za to določenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali v podjetjih za odstranjevanje odpadkov. Ta odstranitev med odpadke je za vas brezplačna. Varujte okolje in ga pravilno odstranite med odpadke.

Za nemški trg velja naslednje:

Ob nakupu novega aparata imate pravico vrniti prodajalcu ustrezni stari aparat. Trgovci z električno in elektronsko opremo s prodajno površino najmanj 400 kvadratnih metrov in trgovci na drobno z živili s prodajno površino najmanj 800 kvadratnih metrov, ki redno prodajajo električno in elektronsko opremo, morajo brezplačno prevzeti staro opremo tudi brez nakupa nove naprave, če stara naprava ni v kateri koli dimenziji večja od 25 cm. Uvoznik vam ponuja možnost prevzema neposredno v trgovinah in na blagovnicah. Za informacije o možnostih krajevnega prevzema se obrnite tudi na svojega prodajalca.

Če vaša stara naprava vsebuje osebne podatke ste sami ste jih dolžni izbrisati, preden vrnete napravo.

Če je to mogoče, ne da bi uničili staro napravo, odstranite stare baterije in sijalke, preden staro napravo oddate za odstranjevanje med odpadke, in jih oddajte v ločeno zbiranje.

Pri trajno nameščenih akumulatorskih baterijah navedite pri odlaganju med odpadke, da naprava vsebuje akumulatorsko baterijo.

Za druge načine odlaganja starih aparatov, se obrnite na lokalne ali mestne oblasti.

Garancija

Garancija Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Spoštovana uporabnica, spoštovani uporabnik,

Za ta izdelek dajemo 3-letno garancijo od dneva nakupa. Ob pomanjkljivostih pri tem izdelku imate zakonske pravice do prodajalca izdelka. Te zakonske pravice niso omejene v garanciji, predstavljeni v nadaljevanju.

Garancijski pogoji

Garancijski rok začne teči od dneva nakupa. Shranite originalni blagajniški račun. Ta dokument potrebujete kot dokazilo o nakupu.

Če pride v 3 letih od datuma nakupa tega izdelka do napake v materialu ali izdelavi, bomo izdelek po lastni izbiri brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancijska storitev predpostavlja, da v 3-letnem garancijskem roku predložite pokvarjeno izdelek in potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in pisno na kratko opišete napako in kdaj je do nje prišlo.

Če naša garancija pokriva okvaro, vam vrnemo popravljen ali nov izdelek. S popravilom ali zamenjavo izdelka pa ne začne teči novo garancijsko časovno obdobje.

Garancijski rok in zakonske pravice za odpravljanje pomanjkljivosti

Garancijski rok se zaradi jamstva ne podaljša. To velja tudi za zamenjane ali popravljene sestavne dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki obstajajo morebiti že ob nakupu, morate sporočiti takoj, ko ste odpakirali izdelek. Popravila, ki jih opravimo po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Izdelek je bil skrbno izdelan po strogih kakovostnih smernicah in pred dobavo vestno preizkušen. Garancijska storitev velja za napake v materialu ali izdelavi. Garancija ne pokriva delov izdelka, ki so izpostavljeni normalni obrabi in zato lahko veljajo kot obrabni sestavni deli, ali za poškodbe lomljivih sestavnih delov, npr. stikal, akumulatorja ali delov, narejenih iz stekla.

Ta garancija preneha veljati, če je izdelek poškodovan, ni uporabljan ali vzdrževan pravilno. Za pravilno uporabo izdelka je treba upoštevati vse napotke, ki so navedena v teh navodilih za uporabo. Obvezno je treba preprečiti uporabo, ki ni predvidena, ali dejanja, ki jih navodila za uporabo odsvetujejo ali izrecno opozarjajo nanje.

Izdelek je primeren le za ljubiteljske prostočasne konjičke času in ni namenjen obrtni uporabi. Garancija preneha veljati ob zlorabi ali nepravilnem ravnanju, uporabi sile ali posegih, ki so jih izvedle servisne delavnice, ki nimajo naših pooblastil.

Potek v primeru uveljavljanja garancije

Da bi zagotovili hitro obdelavo vašega primera, sledite naslednjim navodilom:

Za vse zahteve imejte pripravljen blagajniški račun in številko izdelka, ki sta dokazilo o nakupu.

Številka izdelka je zapisana na tipski ploščici, gravuri, na naslovnici navodil za uporabo (spodaj levo) ali kot nalepka na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, kontaktirajte po telefonu ali po e-pošti najprej s servisnim oddelkom.

Na naslov servisa lahko pošljete brezplačno le izdelek, ki je je označen kot pokvarjen in, ki ste mu priložili potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in opis pomanjkljivosti ter kdaj je nastala napaka.

Izjava o skladnosti

Izjavo EU o skladnosti boste našli na predzadnji strani teh navodil.

99

Sadržaj

Opseg isporuke (sl. A)	101
Nazivi dijelova (sl. B)	101
Općenito	101
Pročitajte i sačuvajte upute za uporabu	101
Značenje simbola	102
Sigurnost	102
Namjenska uporaba	102
Opće sigurnosne napomene	103
Sigurnosne napomene za usisavanje	103
Sigurnosne napomene za usisavanje prašine	104
Sigurnosne napomene za funkciju ispuhivanja	104
Dodatne sigurnosne napomene	104
Prije uporabe	104
Provjerite višenamjenski usisavač i opseg dostave	104
Montaža prednjih kotača	105
Umetanje / uklanjanje vrećice za prašinu	105
Sustav s 3 filtra	106
Umetanje / uklanjanje filtra	107
Montaža crijeva	107
Montaža pribora	109
Montaža četki / mlaznica	109
Uporaba	110
Mrežni priključak	110
Uključivanje i isključivanje	110
Kontrola broja okretaja	110
Usisavanje	111
Automatsko usisavanje	113
Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport	114
Održavanje	114
Čišćenje	114
Skladištenje	115
Transport	115
Otklanjanje grešaka	116
Tehnički podaci	116
Recikliranje	117
Zbrinite ambalažu, papir i tiskovine	117
Odlaganje proizvoda	117
Jamstvo	117
Izjava o sukladnosti	118

Opseg isporuke (sl. A)

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| A. Usisavač za mokro/suho usisavanje | G. Mlaznica za fuge |
| B. Crijevo s ručkom | H. 2 x vrećica za prašinu |
| C. Teleskopska usisna cijev | I. Adapter za usisavanje prašine |
| D. Podna mlaznica | J. Filtar HEPA (predmontiran) |
| E. 2 x prednji kotači | K. Pjenasti filtari |
| F. Mlaznica s četkom | |

Nazivi dijelova (sl. B)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Sklopiva stremenasta ručka | 11. Spremnik za vodu |
| 2. Usisno crijevo | 12. Podna mlaznica |
| 3. Kratka usisna cijev | 13. Poklopac priključka crijeva |
| 4. Drška | 14. Teleskopska usisna cijev |
| 5. Regulacija broja okretaja | 15. Sklopka za uključivanje/isključivanje |
| 6. Držač cijevi i pribora | 16. Kratka ispušna cijev |
| 7. Utičnica | 17. Tipka za otpuštanje teleskopske usisne cijevi |
| 8. Brza spojka | 18. Tipka za funkciju čišćenja filtra |
| 9. Stražnji kotači | 19. Ručka |
| 10. Prednji kotači | |

Općenito

Pročitajte i sačuvajte upute za uporabu

Ove upute za uporabu pripadaju ovom 3 u 1 višenamjenskom usisavaču 1600 W (u daljnjem tekstu „višenamjenski usisavač” ili „proizvod”). One sadržavaju važne informacije o sigurnosti, održavanju i njezi. Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije korištenja višenamjenskog usisavača. Posebno obratite pozornost na sigurnosne napomene i upozorenja. Nepridržavanje napomena u ovim uputama za uporabu može uzrokovati teške ozljede ili oštećenja višenamjenskog usisavača. Ako višenamjenski usisavač proslijeđujete trećim osobama, uručite im obavezno i ove upute za uporabu. Ove upute za uporabu čuvajte na sigurnom mjestu za kasniju primjenu.

Ove upute za uporabu dostupne su u digitalnom obliku i u servisu proizvođača.

Revizija: ID 001 - 2023-02 - REV001

Značenje simbola

Sljedeći simboli i oznake opasnosti upotrebljavaju se u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na pakiranju.

 UPOZORENJE!	Označava opasnu situaciju koja može posljedično dovesti do smrti ili teških ozljeda ako se ista ne izbjegne.
 OPREZ!	Odnosi se na opasnu situaciju koja može posljedično dovesti do neznatne ili umjereno teške ozljede ako se ista ne izbjegne.
NAPOMENA!	Upozorava na moguću materijalnu štetu.
	Ovaj simbol upućuje na korisne dodatne informacije o sastavljanju ili uporabi.
	Proizvodi označeni ovim simbolom ispunjavaju sve primjenjive propise zajednice Europskog gospodarskog prostora.
	Pročitajte upute za uporabu.
	Jednofazna izmjenična struja

Oznaka modela kombinacija je slova i broji:

JN-501PT = **3 u 1 višenamjenski usisavač 1600 W**

Sigurnost

Namjenska uporaba

Proizvod je namijenjen isključivo za privatne korisnike za potrebe hobija i projekata „uradi sam“, za sljedeće svrhe:

- usisavanje prašine
- mokro usisavanje
- usisavanje prašine za električnu opremu
- puhanje

Sve druge primjene izričito su isključene i smatraju se nenamjenskom uporabom. Proizvođač ili prodavač ne snosi odgovornost za ozljede, gubitke ili štetu uzrokovanu nenamjenskom ili pogrešnom uporabom. Mogući primjeri nenamjenske ili pogrešne uporabe:

- uporaba proizvoda u druge svrhe osim onih za koje je predviđen
- nepridržavanje sigurnosnih napomena i upozorenja te uputa za montažu, rad, održavanje i njegu sadržanih u ovom priručniku
- uporaba pribora i zamjenskih dijelova koji nisu prikladni za ovaj proizvod
- popravak proizvoda putem osoba koje nisu proizvođač ili putem stručnjaka
- komercijalno, obrtničko ili industrijsko korištenje proizvoda

- korištenje ili održavanje putem osoba koje nisu upoznate s korištenjem proizvoda i/ili ne razumiju opasnosti povezane s istim

Koristite pribor sukladno ovim uputama. Nepridržavanje uputa sadržanih u ovom priručniku može dovesti do teških ozljeda ili gubitka jamstva. Pridržavajte se važećih lokalnih ili nacionalnih odredbi o uporabi ovog proizvoda. Nikad ne provodite promjene na proizvodu. Svaka promjena na proizvodu može biti opasna i zabranjena je.

Opće sigurnosne napomene

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja te razumiju opasnosti koje proizlaze iz toga. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju bez nadzora provoditi djeca.
- Ako je priključni kabel uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova služba za korisnike ili osoba sa sličnom kvalifikacijom kako bi se izbjegle opasnosti.
- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u besprijekornom stanju. Neka vaš višenamjenski usisavač popravlja samo kvalificirano stručno osoblje i samo s originalnim rezervnim dijelovima.
- Prije čišćenja i održavanja izvucite utikač.
- Uređaj priključite samo na utičnicu koja je spojena na strujnu zaštitnu sklopku (FI sklopku). Primjena zaštitne strujne sklopke smanjuje rizik od električnog udara.



Sigurnosne napomene za usisavanje

- Sigurnosne napomene za usisavanje
- Eksplzivne pare ili smjese mogu formirati određene tvari zbog turbulencije usisnog zraka.
 - Nikada nemojte usisavati sljedeće tvari:
 - prašine (reaktivne prašine), zapaljive ili eksplozivne tekućine i plinove
 - u kombinaciji s kiselim sredstvima za čišćenje i jako alkalnim, reaktivnim prašinama kao što su aluminij, cink, magnezij itd.
 - jake kiseline i lužine kada su nerazrijeđene
 - organska otapala, npr. aceton, metanol, etanol, benzin itd.

U slučaju nedoumica posavjetujte se sa stručnjakom.

Sigurnosne napomene za usisavanje prašine

Prašina materijala kao što su premazi koji sadrže olovo, vlastite vrste drva, minerali i metal mogu biti štetni za zdravlje. Dodirivanje ili udisanje prašina može uzrokovati alergijske reakcije i/ili plućna oboljenja korisnika ili osoba koje se nalaze u blizini. Određene prašine, kao što su hrastova ili bukvina prašina, smatraju se kancerogenima, posebno u kombinaciji s aditivima za tretiranje drveta (kromat, konzervans).

Sigurnosne napomene za funkciju ispuhivanja

Funkciju ispuhivanja koristite samo na otvorenom.

Funkciju ispuhivanja koristite samo s čistim crijevom.

Dodatne sigurnosne napomene

- 
- a) Električni vodovi moraju biti postavljeni tako da ne mogu ući u medij dovoda.
 - b) Višenamjenski usisavač ne smije se upotrebljavati u kišnom ili mokrom okruženju.
 - c) Ne ostavljajte višenamjenski usisavač bez nadzora. Ako ćete dulje biti odsutni, izvucite utikač.
 - d) Nikada ne dodirujte utikač mokrim rukama.

Prije uporabe

UPOZORENJE!

Ne koristite se proizvodom u eksplozivnoj atmosferi. Koristite se proizvodom samo na temperaturama okoline između 10 i 40 °C.

Obvezno odvojite proizvod od izvora električne energije prije nego što postavite uređaj, umetnete ili zamijenite pribor ili provedete radove održavanja.

Provjerite višenamjenski usisavač i opseg dostave

UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja! Postoji opasnost od gušenja uslijed gutanja ili udisanja folija. Držite foliju za pakiranje podalje od djece.

- Izvadite višenamjenski usisavač  i pribor iz pakiranja.
- Provjerite je li isporuka potpuna (pogledajte poglavlje opseg isporuke / oznaka dijelova).
- Provjerite jesu li višenamjenski usisavač ili pribor oštećeni.
- U slučaju oštećenja ili ako nedostaju dijelovi, ne koristite se višenamjenskim usisavačem. Obratite se proizvođaču putem adrese servisa koja je navedena na jamstvenoj kartici.

Montaža prednjih kotača

- Otvorite brzu spojku **8** na obje strane višenamjenskog usisavača **A** i uklonite glavu stroja.
- Postavite spremnik za vodu **11** naopako.



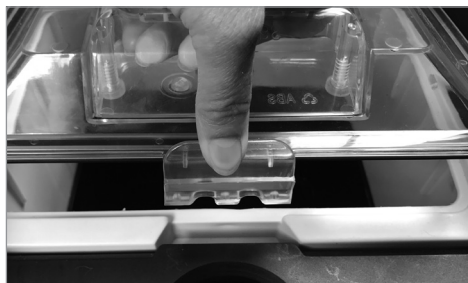
- Gurnite prednje kotače **10** u dva otvora.



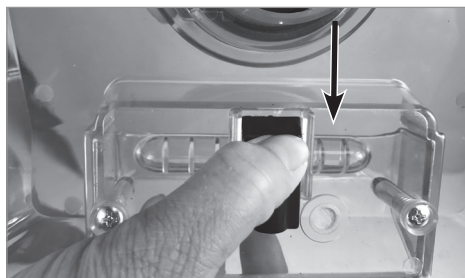
Umetanje / uklanjanje vrećice za prašinu

Ova vrećica za prašinu je višekratna. (Vidi održavanje, čišćenje, skladištenje i transport)

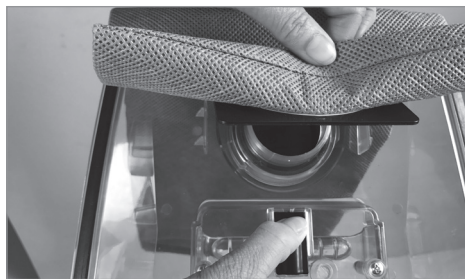
- Gurnite stezaljku natrag i povucite ručku prema gore.



- Povucite klizač unatrag.



- Stavite vrećicu za prašinu **H** na priključak.



- Otpustite klizač.



Sustav s 3 filtra

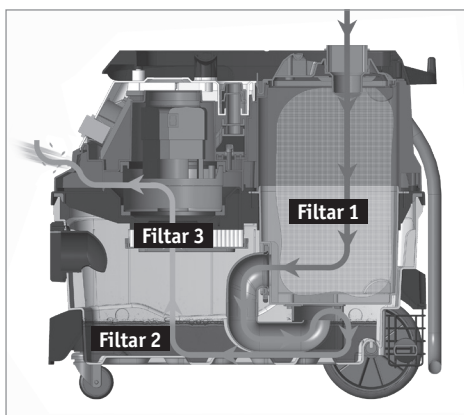
Filtar 1 – vrećica za prašinu hvata grubu prašinu.

Filtar 2 – prašina se veže u vodi.



Napunite spremnik za vodu do crte.

Filtar 3 – filter HEPA uklanja posljednju finu prašinu.



Umetanje / uklanjanje filtra

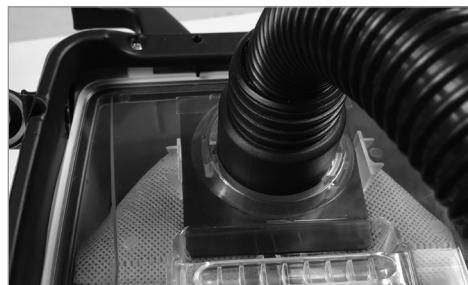
- Otpustite brzu spojku s obje strane višenamjenskog usisavača.
- Na donjoj strani glave stroja gurnite odabrani filter u držač dok ne sjedne na mjesto.
 - Pjenasti filter **K** : prikladan za mokro usisavanje
 - Filter HEPA **J** : prikladan za suho usisavanje



Montaža crijeva

Suho usisavanje

- Umetnite filter HEPA.
- Priključak za suho usisavanje nalazi se na vrhu glave stroja.
- Umetnite crijevo **2** u kratku usisnu cijev **3** i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu.



- Utaknite poklopac priključka crijeva u priključak za mokro usisavanje.



Mokro usisavanje

- Umetnite pjenasti filter.
- Priključak za mokro usisavanje nalazi se na spremniku za vodu.
- Umetnite crijevo u spremnik za vodu i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu.
- Utaknite poklopac priključka crijeva u priključak za suho usisavanje.



Puhanje zraka

- Provjerite je li spremnik za vodu prazan i čist.
- Priključak za puhanje zraka **16** nalazi se na glavi stroja.
- Umetnite crijevo u kratku ispušnu cijev i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu.



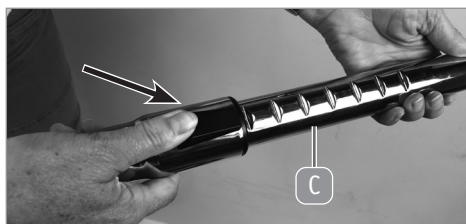
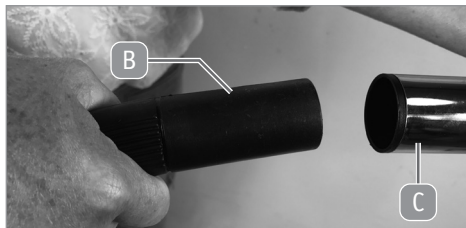
Usisna oprema za električni uređaj

- Spojite adapter za usisavanje prašine **I** s električnim uređajem i crijevom **B**.
- Utaknite crijevo na kratke usisne cijevi **3**.
- Utaknite utikač proizvoda u utičnicu **7**.



Montaža pribora

- Nakon spajanja crijeva, umetnite ručku **19** u teleskopsku usisnu cijev **C**.
- Pritisnite tipku za otpuštanje **17** na teleskopskoj usisnoj cijevi kako biste produžili teleskopsku usisnu cijev.



Montaža četki / mlaznica

- Odaberite pravu četku **D**, **F** ili mlaznicu **G** za vaš posao.
- Umetnite teleskopsku usisnu cijev u željenu četku ili mlaznicu.



- Podna mlaznica – za usisavanje tepiha (postavka A) i tvrdih površina (postavka B)
- Mlaznica za fuge – za teško dostupna područja, npr. rubove, radijatore.
- Mlaznica s četkom – za brisanje prašine s vrlo osjetljivih komada namještaja ili predmeta koji su skloni grebanju.
- Podna mlaznica – za usisavanje vlage. Može se koristiti i kao podna mlaznica.



Uporaba

Mrežni priključak

- Višenamjenski usisavač uključujte samo u utičnicu s pravilno priključenim uzemljenjem.
- Višenamjenski usisavač izrađen je za rad s jednofaznom izmjeničnom strujom 230 V~ / 50 Hz i zaštitno je izolirana.
- Provjerite odgovara li raspoloživi napon struje naponu na tipskoj pločici proizvođača.
- Zamjenu priključnog kabela ili utikača smije provesti samo proizvođač, njegova servisna služba ili slično kvalificirana osoba.
- Pazite da u blizini električnih dijelova višenamjenskog usisavača nema vode.

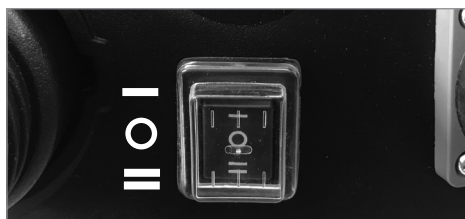
Uključivanje i isključivanje

Uključivanje:

- Za uključivanje višenamjenskog usisavača prebacite sklopku za uključivanje/isključivanje **15** u položaj **■**.

Isključivanje:

- Za isključivanje višenamjenskog usisavača prebacite sklopku za uključivanje/isključivanje u položaj **○**.



Uključivanje s priključenim električnim uređajem:

- za uključivanje višenamjenskog usisavača i priključenog električnog uređaja prebacite sklopku za uključivanje/isključivanje u položaj **■**.

Kontrola broja okretaja

Snaga usisavanja može se podesiti **5** kontrolom broja okretaja.

- Okrenite kontrolu broja okretaja u smjeru kazaljke na satu kako biste povećali broj okretaja i snagu usisavanja.
- Okrenite kontrolu broja okretaja u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili broj okretaja i snagu usisavanja.



Usisavanje

⚠ UPOZORENJE!

Izvucite utikač prije svakog postavljanja, servisiranja ili puštanja u pogon.

Suho usisavanje

- Pazite da višenamjenski usisavač nije priključen.
- Sastavite vrećicu za prašinu. (vidi poglavlje „Montaža i demontaža vrećice za prašinu“)
- Napunite spremnik do crte (Vidi poglavlje: „Sustav s 3 filtra“)



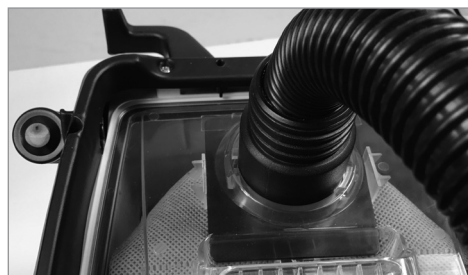
- Pričvrstite poklopac priključka crijeva **11** na spremnik za vodu.



- Otpustite brzu spojku **8** s obje strane višenamjenskog usisavača i demontirajte glavu stroja.
- Filtar HEPA **J** je predmontiran.



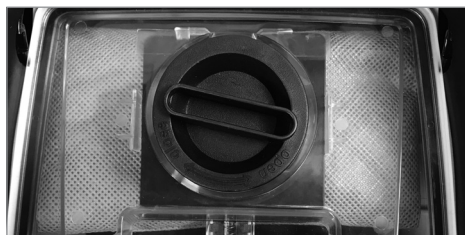
- Ponovno pričvrstite glavu stroja na spremnik za vodu **11**.
- Montirajte crijevo **B** na glavu stroja.
- Odaberite potrebnu četku **D**, **F** ili mlaznicu **G**.



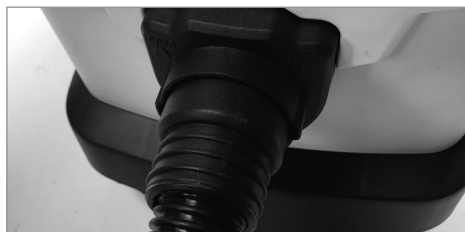
Ako se snaga usisavanja smanji, upotrijebite „Funkciju čišćenja filtra“ (vidi poglavlje „Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport“)

Mokro usisavanje

- Pazite da višenamjenski usisavač nije priključen.
- Rastavite **H** vrećicu za prašinu. (vidi poglavlje „Montaža i demontaža vrećice za prašinu“)
- Pričvrstite poklopac priključka crijeva **13** na glavu stroja.



- Montirajte **B** crijevo **11** na spremnik za vodu.



- Otpustite brzu spojku **8** s obje strane višenamjenskog usisavača i demontirajte glavu stroja.



- Montirajte **K** pjenasti filter.
- Ponovno montirajte glavu stroja.



Automatsko usisavanje

⚠ UPOZORENJE!

Pročitajte i pridržavajte se sigurnosnog poglavlja „Sigurnosne napomene za usisavanje prašine“ na početku ovih uputa za uporabu.

Višenamjenski usisavač možete spojiti na električni uređaj za optimalno usisavanje prašine s površine za brušenje. Višenamjenski usisavač mora biti prikladan za usisavanje materijala koji se obrađuje.

- Umetnite adapter za usisavanje prašine **I** u kratku usisnu cijev električnog uređaja i na njega spojite usisno crijevo.
- Uključite električni uređaj u utičnicu **7** višenamjenskog usisavača.
- Sklopku za uključivanje/isključivanje postavite u položaj **II** (pogledajte poglavlje „Uključivanje/isključivanje“)
- Kada uključite svoj električni uređaj, višenamjenski usisavač će se automatski uključiti nakon otprilike 1 sekunde.
- Kada završite s radom, isključite električni uređaj. Višenamjenski usisavač će se automatski isključiti nakon 10 sekundi.



Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport

⚠ UPOZORENJE!

Izvcite utikač prije svakog postavljanja, servisiranja ili puštanja u pogon.

Održavanje

Upotrebljavajte samo zamjenske dijelove / pribor proizvođača ili ovlaštenih stručnih radionica. Popravke smiju vršiti samo stručnjaci ili ovlaštene stručne radionice. Stručnjaci su osobe s odgovarajućom stručnom izobrazbom i iskustvom koje poznaju konstrukcijske zahtjeve i dizajn artikla te razumiju sigurnosne odredbe.

Prije nego što ispraznite vrećicu za prašinu, stavite je iznad kante za smeće. Odmaknite stezaljku na donjoj strani. Sadržaj će ispasti.

Čišćenje

⚠ OPREZ!

Pazite da u unutrašnjost proizvoda ne uđe tekućina.

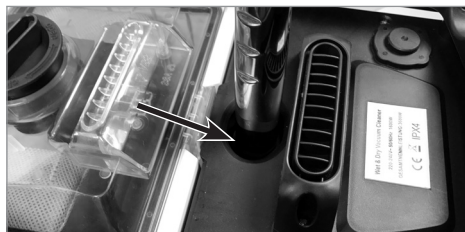
- Višenamjenski usisavač čistite vlažnom krpom. Nikada nemojte koristiti gruba i/ili abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala. Nakon toga u potpunosti osušite sve dijelove. Pripazite da u višenamjenski usisavač ne dospije voda.

Čišćenje filtra

- Izvadite filtar iz glave stroja i očistite ga vodom. Ostavite filtar da se u potpunosti osuši. Nikada nemojte trljati ili četkati filtar.

Čišćenje filtra

- Montirajte **K** pjenasti filtar.
- Ponovno montirajte glavu stroja.



Čišćenje spojne cijevi

- Izvadite spojnu cijev iz glave stroja i očistite je vodom. Ostavite filtar da se u potpunosti osuši.

Skladištenje

- Očistite višenamjenski usisavač prije skladištenja (vidi poglavlje „Čišćenje”).
- Nikada ne pohranjujte višenamjenski usisavač sa zaostalom vodom u spremniku za vodu.
- U slučaju nekorištenja višenamjenski usisavač skladištite na sigurnom, hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu izvan dohvata djece.

Transport

- Osigurajte višenamjenski usisavač od udaraca i vibracija pri transportu i transportirajte ga u izvornom pakiranju.
- Višenamjenski usisavač uvijek nosite držeći za predviđenu ručku.
- Nikada nemojte transportirati višenamjenski usisavač sa zaostalom vodom u spremniku za vodu.



Otklanjanje grešaka

Problem	Mogući uzroci	Otklanjanje
Motor ne radi	Provjerite je li utikač utaknut.	Ponovno utaknite utikač u utičnicu.
	Provjerite ima li utičnica napajanje.	Pozovite električara.
	Provjerite je li uključena sklopka za uključivanje/isključivanje.	Uključite sklopku za uključivanje/isključivanje.
Usisavanje je smanjeno	Četka je blokirana.	Isključite usisivač kako biste uklonili blokade.
	Vrećica za prašinu puna je prašine.	Uklonite i ispraznite vrećicu za prašinu.
	Filtar je pun prašine.	Uklonite i ispraznite filtari.



Tehnički podaci

Model	JN-501PT
Mrežni napon	220 – 240 V ~ / 50/60 Hz
Nazivna snaga	1600 W
Izlazna snaga utičnice	maks. 2000 W
Nazivna snaga s utičnicom	3600 W
Kapacitet spremnika za vodu	30 litara
Vakuum	18 KPa
IP	IPX4
Težina bez pribora:	suho – cca. 12,5 kg mokro – cca. 42,5 kg
Razred zaštite	I

Recikliranje

Zbrinite ambalažu, papir i tiskovine



Ambalažu, papir i tiskani materijal odložite u skladu s vrstom materijala i lokalnim propisima koji vrijede na vašem području.

Odlaganje proizvoda



Susjedni simbol precrtane kante za smeće na kotačima označava da ovaj uređaj podliježe Direktivi 2012/19/EU. Ova Direktiva navodi da ovaj uređaj ne smijete odlagati s općim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka, već ga odnesite na posebno uspostavljeno sabirno mjesto, centar za reciklažu ili u tvrtku za zbrinjavanje otpada. Ovo zbrinjavanje je besplatno za vas. Zaštitite okoliš i pravilno ga zbrinite.

Za njemačko tržište vrijedi sljedeće:

Kada kupite novi uređaj, imate pravo vratiti stari uređaj svom prodavaču. Trgovci na malo električnim i elektroničkim uređajima s prodajnom površinom od najmanje 400 četvornih metara i trgovci hranom s prodajnom površinom od najmanje 800 četvornih metara koji redovito prodaju električne i elektroničke uređaje dužni su besplatno preuzeti stare uređaje, čak i ako nisu kupili novi uređaj, ako stari uređaj nije dimenzija većih od od 25 cm. Uvoznik nudi mogućnosti povrata izravno u trgovinama i na tržnicama. Također kontaktirajte svog prodavača za informacije o lokalnim mogućnostima povrata.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, odgovorni ste za njihovo brisanje prije vraćanja.

Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, izvadite stare baterije ili akumulatore i svjetiljke prije nego što stari uređaj vratite na odlaganje i odnesite na odvojeno sabirno mjesto.

U slučaju fiksno ugrađenih akumulatora, prilikom odlaganja navedite da uređaj sadrži akumulator. Obratite se lokalnoj upravi ili gradskom uredu ako tražite druge načine zbrinjavanja stare opreme.



Jamstvo

Jamstvo tvrtke Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovog proizvoda imate zakonska prava prema prodavatelju proizvoda. Zakonska prava nisu ograničena našim jamstvom predstavljenim u sljedećem tekstu.

Uvjeti za jamstvo

Jamstvo započinje datumom kupnje. Dobro sačuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji.

Ako se unutar 3 godine od datuma kupnje ovog proizvoda pojavi greška u materijalu ili proizvodnji, proizvod ćemo vam, prema svom odabiru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Ovo jamstvo pretpostavlja da su unutar razdoblja od 3 godine priloženi neispravni uređaj i potvrda o kupnji (račun) i da je ukratko opisano u čemu se sastoji nedostatak i kad se pojavio.

Ako naše jamstvo pokriva nedostatak, dobit ćete popravljen ili nov proizvod. Popravkom ili zamjenom proizvoda ne produljuje se jamstvo.

Razdoblje jamstva i zakonski zahtjevi zbog nedostataka

Razdoblje jamstva se neće produljivati ispunjenjem jamstva. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Moguća oštećenja i nedostatke prisutne već pri kupnji potrebno je prijaviti odmah nakon otvaranja paketa. Popravci koji se provode nakon što istekne jamstvo naplaćuju se.

Opseg jamstva

Proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama za kvalitetu i savjesno ispitano prije isporuke. Jamstvo pokriva greške u materijalu ili izradi. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su izloženi normalnom trošenju i zbog toga se mogu smatrati potrošnim dijelovima ili oštećenja na lomljivim dijelovima, npr. sklopkama, baterijama ili dijelovima od stakla.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako se proizvod ošteti, ako se neispravno koristi ili održava. Za ispravno korištenje proizvoda morate se točno pridržavati svih navedenih uputa. Svrhe uporabe i radnje koje se ne preporučuju u uputama za uporabu ili na koje se upozorava obvezno je potrebno izbjegavati.

Proizvod je predviđen samo za privatnu, a ne za komercijalnu uporabu. U slučaju zlorabe i nestručnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje ne provodi naš ovlašteni servis, jamstvo prestaje vrijediti.



Proces u slučaju zahtjeva vezanog uz jamstvo

Kako bismo osigurali brzu obradu vašeg zahtjeva, slijedite sljedeće napomene:

Za sve upite čuvajte račun i broj artikla kao dokaz o kupnji.

Broj artikla nalazi se na tipskoj pločici, gravuri, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili kao naljepnica na stražnjoj strani ili dnu.

Ako nastanu smetnje ili se pojave drugi nedostaci, najprije se telefonski ili putem e-pošte obratite servisnoj službi koja je navedena u nastavku.

Proizvod za koji se utvrdi da je neispravan, uz potvrdu o kupnji (račun) i napomenu o vrsti nedostatka i o tome kad se nedostatak pojavio, možete besplatno poslati na navedenu adresu servisa.

Izjava o sukladnosti

EU Izjavu o sukladnosti možete pronaći na pretposljednjoj stranici ovih uputa.



119



(DE)

ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).
Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(EN)

ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

We (4) expressly declare, under our sole responsibility, that the object (1) of this declaration is in conformity with all relevant provisions of the following Union harmonisation legislation (2).
References to the harmonised standards used (3).
The technical file is available from: (4).

(FR)

ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE

Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).
Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).
Documents techniques disponibles auprès de: (4).

(CZ)

ORIGINAL EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výslovně a ve vylučné odpovědnosti prohlašujeme (4), že předmět (1) tohoto prohlášení odpovídá všem příslušným ustanovením následujících harmonizačních právních předpisů unie (2).
Místa uložení aplikovaných harmonizovaných norem (3).
Technické podklady lze obdržet u: (4).

(SI)

PRVOTNI IZJAVA EU/ES O SKLADNOSTI

Izrecno in s polno odgovornostjo izjavljamo (4), da predmet (1) te izjave izpolnjuje vse zadevne določbe naslednjih usklajenih predpisov Unije (2).
Sklicevanje na uporabljene usklajene standarde (3).
Tehnična dokumentacija je na voljo pri: (4).

(HR)

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU/EZ

Izričito i po našoj isključivoj odgovornosti izjavljujemo (4) da je objekt (1) ove deklaracije u skladu sa svim relevantnim odredbama sljedećih zakonskih propisa Unije o usklađenosti (2).
Preporuke za primijenjene usklađene norme (3).
Tehnička dokumentacija dostupna je kod: (4).

(1)	(2)	(3)
3 in 1 Multifunktionssauger 1600 W 3 in 1 Multifunctional vacuum cleaner 1600 W 3 en 1 Aspirateur multifonction 1600 W Multifunkční vysavač 1600 W Večnamenski sesalnik 1600 W 3 in 1 Multifunktionssauger 1600 W Mod.: JN-501PT	2014/35/EU	EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014; EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A11:2013
	2014/30/EU	EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88.).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 07.02.2024